GRUNDER

ELECTRIC LAWN MOWER

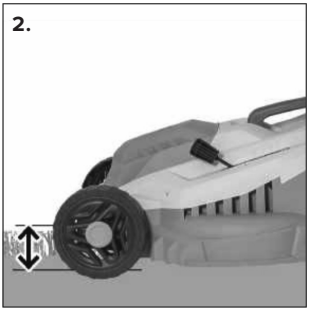
A01-007D

EE ELEKTRILINE MURUNIIDUK
LV ELEKTRISKAIS ZĀLES PĻĀVĒJS
LT ELEKTRINĖ VEJAPJOVĖ
RU ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ГАЗОНОКОСИЛКА



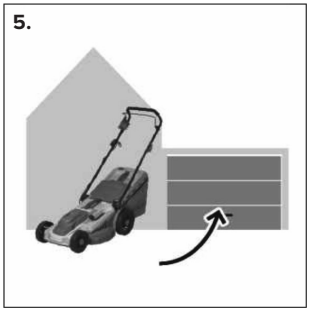
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE INSTRUKCIJĄ, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ



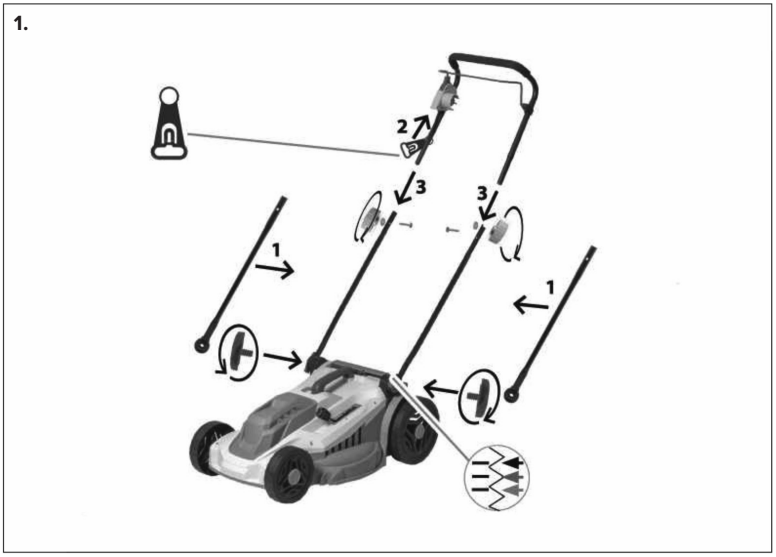








I

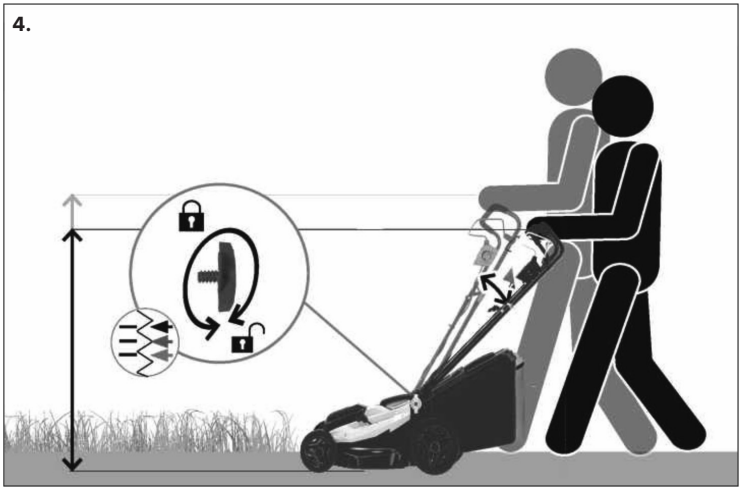


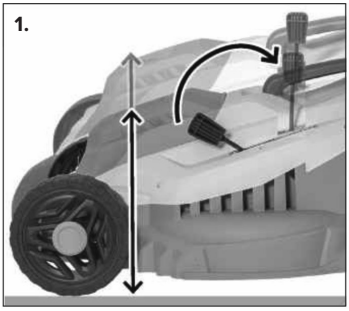


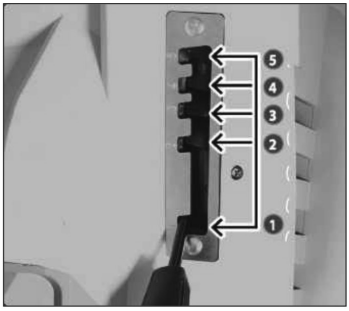


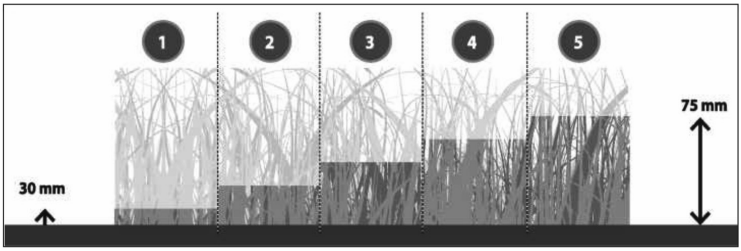
I

II








1
2
3
4
5
75 mm
30 mm


START
2
ON
1
3

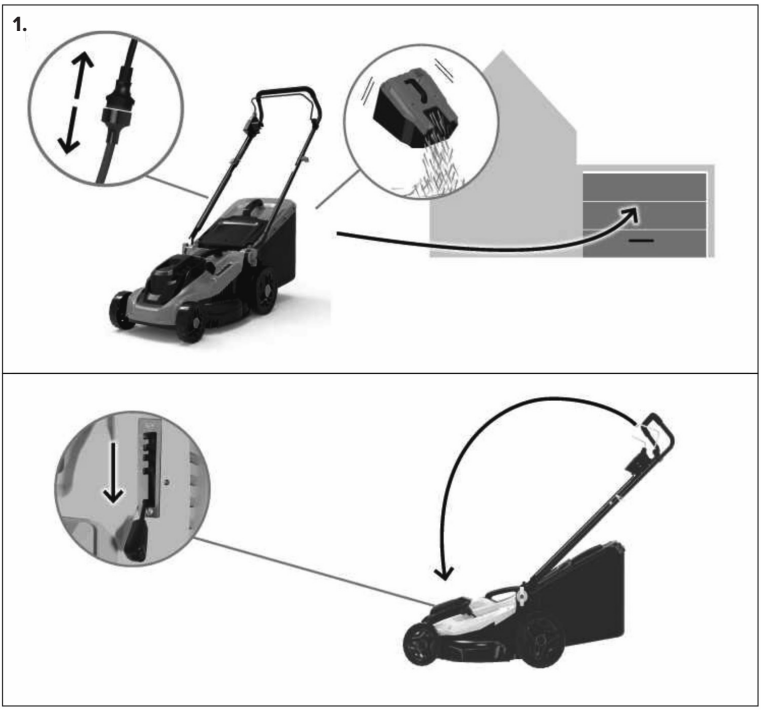


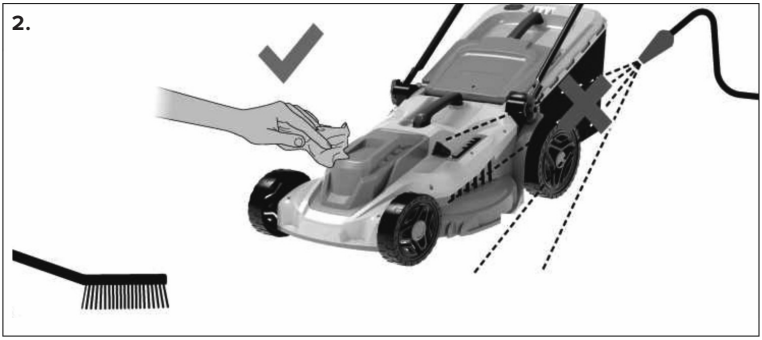

STOP

IV



V





GRUNDER

TECHNICAL DATA

Electric Lawn Mower	A01-007D
Rated voltage / Frequency	230 V ~ 50 Hz
Nennaufnahmeleistung	1600 W
Idling speed n_n	3400 min^{-1}
Cutting diameter	380 mm
Height of cut	30–75 mm, 5 position
Collection bag capacity	42 l
Type of protection (Protection against splashing water on all sides)	IPX4
Protection class	II
Weight lawn mower	11.5 kg
Noise details Measured according to[1]EN 60335; Uncertainty K= 3 dB (A)[2]2000/14/EG & 2005/88/EG	
Sound pressure level L_pA1[J]	86 dB(A)
Measured sound power level	94.4 dB(A); K=1.8 dB(A)
Guaranteed sound power level L_WA[2])	96 dB(A)
Vibration details Total vibration values (triaxial vector sum) Determined properly EN 60335, Uncertainty K = 2 m/s^2	
Vibration emission value ah	3.9 m/s^2

Technical changes reserved.

⚠ WARNING
The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period. The vibration emission level will vary because of the ways in which a power tool can be used and may increase above the level given in this information sheet.
The vibration emission level may be used to compare one tool with another.
It may be used for a preliminary assessment of exposure.
An accurate estimate of the vibratory load should also take into account the times when the tool is shut down or when it is running but not actually in use. This may significantly reduce the vibratory load over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

SYMBOLS

	Read the Operating Instructions! Save all warnings and instructions for future reference.
	Wear safety cut through resistant shoes with safety sole and steel toe!
	Wear eye protective goggles!
	Wear ear protectors!
	Warning! Do not put hands or feet under the cover of the machine when it is running 0 Caution! Rotating electrical too!
	IPX4 Protection class
	Warning against thrown-off items. Do not let other persons get near due to foreign objects being thrown off.
	Caution - Sharp tines. Keep fingers and feet away. Switch off the device and disconnect the mains plug before carrying out any maintenance, adjustment or cleaning work or if the cable is tangled or damaged. The tines continue to run after the engine has been switched off.
	Keep the supply flexible cord away from the blades.
	Keep dry at all times. (Do not expose the appliance to rain and do not use it in wet or moisture conditions.
	CAUTION Blades run down. Wait until all rotating parts have stopped.
	Rated voltage / frequency
	Rated input
	Sound power level
	CE marking
	Any damaged or disposed electric or electronic devices must be delivered to appropriate collection centres.
	II (double insulation)

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

The lawnmower is designed for mowing medium to large lawns in private gardens around the house or in hobby gardens. Due to the physical danger to the userand other persons, the lawn mower may not be used for other purposes.

⚠ WARNING
Risk of injury. The mower must not be used for cutting bushes, hedges and thickets, for cutting and mulching creepers or lawns on roofs or in balcony boxes. The mower must also not be used as a crusher for mulching tree cuttings and hedges or levelling any terrain roughness.
Do not use this product in any other way as stated for normal use. Not observing general regulations in force and instructions from this manual does not make the manufacturer liable for damages. Please note that permissible uses for the tool could be limited by national regulations. It is necessary to comply with the regulations applicable in the country where the truck is used.
Do not use the device near flammable liquids or gases. Risk of fire and explosion in case of short circuit.

SAFETY INSTRUCTIONS

The device must not be used by children. This device can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities ora lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting dangers. Children are not allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children.
Read and understand the operating instructions before using the appliance. Familiarise with the control elements and how to use the appliance properly.
Abide by all the safety measures stated in the service manual. Act responsibly toward third parties. Remember that the machine operator or user is responsible for accidents involving other people or their property.
Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the lawn mower.
Local regulations may stipulate the minimum age of the user.
Keep children and other persons including animals in a safe distance when using the appliance.
Persons over 16 years of age can only work on the appliance. An exception includes youngsters trained in order to reach knowledge under supervision of the trainer during occupational education.

A DANGER!
⚠ WARNING. This power tool generates an electromagnetic field during operation. Under certain circumstances, this field may affect active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend that individuals with medical implants consult your physician and the manufacturer of the medical implant before operating the machine.

⚠ WARNING
Wear personal protective equipment.
Always wear goggles when using the machine.
Wear ear protectors!
Wear solid shoes and long trousers.
Avoid wearing loose clothing or clothing with hanging strings or belts. Hear; clothing and gloves must be out of reach of moving parts as they could get caught by the rotating parts. Do not use the appliance when bare footed or in open sandals.
Use protective gloves when handling the blades.
Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not blunt, worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance; Worn or damaged cutting blades and fastening bolts may only be replaced in sets to avoid imbalance.
Do not use the appliance if you are tired, ill, under influence of drugs, alcohol drinks or medicaments.
Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Be careful when going backwards - risk oftripping!
Provide adequate lighting or good lighting conditions when working with the machine. Poor lighting/light conditions represent a high safety risk.
Avoid operating the equipment in wet grass, where feasible;
Walk! Never run! Only operate the machine at a walking pace.
Make sure your posture is safe, especially on slopes. Do not cut on too steep slopes. Be particularly careful when changing travelling direction on slopes.

Mow across the slope, never up or down.
Pay maximum attention when turning around and pulling the appliance to you.
Be especially careful when changing the direction of travel on a slope.
Do not mow on excessively steep slopes.
Stop the cutting blade (s) if the lawnmower needs to be tilted for transport over surfaces other than grass and if the lawnmower is being moved to and from the area to be mowed.
Never use the lawn mower with damaged protective devices or grids or without attached protective devices, e.g. B. baffles and/or grass catchers.
Start or operate the starter switch with caution according to the manufacturer's instructions. Make sure there is sufficient distance between your feet and the cutting knife(s).
The lawnmower must not be tilted when starting or starting the engine, unless the lawnmower must be raised during the process. In this case, tilt it only as far as is absolutely necessary and only lift the side away from the user. Never put your hands or feet on or under rotating parts. Always stay away from the discharge opening.
Never lift or carry a lawn mower with the engine running.

Carefully check the terrain where the appliance is going to be used and remove all objects that could get caught or thrown off by the appliance such as stones branches, wires, animals, etc.

⚠ WARNING
Risk of injury
Rotating blades may lead to serious injuries by cutting or amputating parts of the body.
• Switch the mower off whenever carrying or inclining it or when being outside a grass area. Wait until all rotating parts have stopped.
• All protection covers and safety devices must be correctly attached to operate the device.
• Never remove the collection bag when the machine is being operated.
• Do not start the engine before your feet are in a safe distance from the cutting tools.
• Do not incline the appliance when being started.
• Do not start the appliance when you are standing in front of the ejection opening.
• Never touch under the housing body when the engine is running. Keep a distance from the ejection opening at all times.
• Any works / adjusting on the machine to be only performed with the engine switched off contact key taken out and when the mowing blade is not moving.

⚠ WARNING
Risk of injury
Thrown-off stones or soil may lead to injuries.
• Before mowing, check the area to be mowed for any undesirable objects.
• Make sure the collection bag is properly suspended.
• Wear safety goggles when working.
Stop the device and disconnect it from the power supply Wait until all rotating parts have stopped and the appliance has cooled down.
• whenever you leave the lawnmower
• before removing blockages
• before checking, cleaning or working on the device
• after contact with a foreign object, to check the device for damage
• before freeing the device from accumulated material
• before tilting or transporting the device
Disconnect the machine from the power source and take the following steps before restarting and operating the machine:
• check for damage;
• replace or repair damaged parts;
• check for loose parts and tighten them.
When working with this machine, do not use spare parts other than those recommended by us. Using spare parts not recommend by us can result in serious injuries to persons or damage to the machine.
Despite the observance ofthe operating instructions there still may be some hidden residual risks.
a) Make sure that all nuts, bolts and screws are tight and that the device is in a safe working condition.
b) Check the grass catcher regularly for wear or loss of functionality.
c) For safety reasons, replace worn or damaged parts.
d) Please note that on machines with several cutting blades, the movement of one cutting blade can lead to the other cutting blades rotating.
e) When setting the machine, make sure that no fingers are trapped between moving cutting blades and stationary parts ofthe machine.
f) Let the engine cool down before switching off the machine.

g) When servicing the cutting blades, make sure that the cutting blades can be moved even when the voltage source is switched ofE
h) For safety reasons, replace worn or damaged parts. Use only original spare parts and accessories.
The appliance must be stored in a dry place and protected from frost.
Lock the device in a proper place to protect it from unauthorised use.
Let the engine cool down, before you store the device in a closed room.

CAUTION
Damage to health arising from vibrations to hand and arms if the device is used for a long time or if the device is not guided and evaluated properly.
Vibration damping systems are no guaranteed protection against white finger disease or carpal tunnel syndrome. Therefore, it is necessary to carefully check the state of your fingers and wrist if you have regularly used the appliance fora long time. If any symptom ofthe diseases above appears, seek medical advice immediately.To reduce the white finger disease risk, keep your hands warm and take regular breaks during your work.

CAUTION
Hearing damage
A longer stay in the immediate vicinity of the running unit may cause hearing damage. Wear ear protectors!
When working with the device, a certain level of noise cannot be avoided. Noisy work should be scheduled for hours, during which it is allowed by statute or other local regulations. Adhere to any applicable rest times and limit your working time to the necessary minimum time.
For your personal protection and the protection of people nearby suitable hearing protection must be worn.
Noise emission information in accordance with the German Product Safety Act (ProdSG) and the EC Machine Directive: the noise pressure level at the place of work can exceed 80 dB(A). In such cases the operator will require noise protection (e.g. wearing of ear protectors).
Please do also consider any local regulations concerning noise protection!

MAINS CONNECTION

⚠ DANGER!
Operation is only allowed with a safety switch against stray current (RCD max. stray current of 30 mA).
phase and are supplied from a electrical grid with a rated voltage of 400/230V.
If necessary, please consult your electricity company to ensure that the continuous current carrying capacity of the mains at the connection point is sufficient for connecting the device.
Before use check machine, cable, and plug for any damages or material fatigue. Repairs should only be carried out by authorised Service Agents.
Insert the plug of the electrical cable in a socket of suitable shape, voltage and frequency complying with current regulations.
Keep the connection and extension cables away from dangerous moving parts to avoid damaging them.
Only use splash proof extension cables approved for outdoor purposes. The stranded wire cross-sectional area of the extension cable must be at least 1.5 mm² for cables up to 25 m and 2.5 mm² for cables above 25 m.
Only plug-in when machine is switched off.
The device is only intended for use on premises that have a continuous current carrying capacity of >=100 A per

⚠ WARNING! Electric shock! There is a risk of an injury caused by electric shock!
Do not use the device if the cable or plug is damaged or worn.
If the cable is damaged during use, it must be disconnected from the mains supply immediately. Do not touch the cable until it has been disconnected from the mains. Do not connect a damaged cable to the power supply and do not touch a damaged cable before disconnecting it from the power supply, as damaged cables can lead to contact with active parts.

MAINTENANCE

DANGER!
Before any adjustment, cleaning and maintenance IRS nance work, switch off the device and dis-

connect it from the power supply.
⚠ **WARNING**
Risk of injury
Caution - sharp tines. Keep fingers and feet away.
For machines with several tine attachments, ensure that the movement of one tine attachment can lead to rotation of the other tine attachments.
When adjusting the machine, be careful that no fingers are trapped between moving tine attachments and stationary parts of the machine.
When maintaining the tine bodies, be aware that the tine bodies can be moved even when the drive is switched off.
Check the collection bag at regular intervals for any wear and aging.
After every work stint, clean the machine thoroughly to remove all dust and debris, and repair or replace any faulty parts.
Keep the device, in particular the air vents, clean at all times. Never spray water on the device body!
Never dean the machine and its components with solvents, flammable or toxic liquids. Us only a damp cloth making.
Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition;
Only a regularly maintained and treated appliance can serve as a satisfactory aid. Insufficient maintenance and care can lead to unforeseen accidents and injuries. Repairs and works specified in these instructions may only be performed by qualified authorised staff.
Use only original accessories and original spare parts. Using other spare parts can result in accidents/injuries of the user. The manufacturer will not be liable for any such damage.
Please contact our service department if you need accessories or spare parts.

STORAGE

The appliance must be stored in a dry place and protected from frost.
Lock the device in a proper place to protect it from unauthorised use.
Store idle power tools out of the reach of children.
Let the engine cool down, before you store the device in a closed room.

FAILURE REMOVAL

Failures	**Cause**	**Removal**
The motor does not start	No power supply.	Check the socket outlet, cablejine and plug, and carryout repairs by a qualified electrician if necessary
	Blades blocked	Check blades
	Main switch or safety arch is not controlled	Refer to the instructions in these operating instructions.
Unsteady running, strong vibrations	Blade is damaged	Replace the blade **Repairs and works specified in these Instructions may only be performed by qualified authorised staff.**
	Blade is loose	Check and tighten the blade clamping
Poor mowing/catching performance	Blade is blunt	Have the blade sharpened or replaced
	Battery is defective	Contact customer service
	Collection bag is blocked	Empty the collection bag
	Mowing height adjustment not regulated	Adjust the mowing height

Grass is not collected	Blocked channel	Clean the ejection channel
	Full collection bag	Empty the collection bag
	Too wet grass	Cut in dry weather

DISPOSAL



If your device should become useless somewhere in the future or you do not need it any longer, do not dispose of the device together with your domestic refuse, but dispose of it in an environmentally friendly manner. Please dispose of the device itself at an according collecting/recycling point. By doing so, plastic and metal parts can be separated and recycled. Information concerning the disposal of materials and devices are available from your local administration.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
ATTESTATION OF CONFORMITY NO. M8A 101113 0085 REV. 00

Product model/product: **(A01-007D), 1600W 38cm lawn mower**

Name and address of the manufacturer or his authorised representative: **CHANGZHOU CLEAN-SPEED TOOLS CO,. LTD, No.502, Changting Road, Wujing District, Changzhou City(213145), Jiangsu Province, Kinija**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Object of the declaration: **(A01-007D), 1600W 38cm lawn mower GRUNDER**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
This Attestation of Conformity is issued on a voluntary basis according to Council Directive 2006/42/EC relating to machinery.
2014/30/EC Electromagnetic compatibility

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008

EN IEC55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Additional information:
Rated voltage: 230 V~
Rated frequency: 50 Hz
Rated input: 1600 W
Cutting width: 380 mm

Signed for and on behalf of:
(place and date of issue) No.502, Changting Road Wujin District 213145 Changzhou City, Jinagsu People's Republic of China, 2022.10.20
(name, function) (signature): PETER PAN, SALES MANAGER.



GRUNDER

TEHNILISED ANDMED

Elektriline muruniiduk	A01-007D
Nimipinge / sagedus	230 V ~ 50 Hz
Nimisisendvõimsus	1600 W
Tühikäigu kiirus n_n	3400 min^{-1}
Lõike läbimõõt	380 mm
Lõike kõrgus	30–75 mm, 5-asendiline
Kogumiskoti maht	42 l
Kaitse tüüp (kaitse pritsiva vee eest kõikidel külgedel)	IPX4
Kaitse klass	II
Muruniiduki kaal	11,5 kg
Müra üksikasjad Mõõdetud vastavalt standardile 11EN60335; määramatus K= 3 dB (A) 2) 2000/14/EG & 2005/88/EG	
Helirõhutase L_pA1^J	86 dB(A)
Mõõdetud helivõimsuse tase	94,4 dB(A); K=1,8 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase L_WA^2	96 dB(A)
Vibratsiooni üksikasjad Kogu vibratsiooni väärtused (kolmeteljeline vektorite summa) Õigesti määratud EN 60335, määramatus K = 2 m/s^2	
Vibratsiooni emissiooni väärtus ah	3,9 m/s^2

Tehniliste muudatuste õigus kaitstud.

⚠ HOIATUS
Deklareeritud vibratsiooni emissiooni tase tähistab tööriista peamisi kasutusalasid. Kui tööriista kasutatakse erinevatel eesmärkidel, erinevate tarvikutega või halvasti hooldatud tööriistaga, võib vibratsiooni emissioon olla erinev. See võib oluliselt suurendada kokkupuute taset kogu tööperioodi jooksul.
Vibratsioonitase varieerub sõltuvalt elektritööriista kasutamise viisidest ja võib tõusta üle käesolevas teabelehes esitatud taseme. Ühe tööriista võrdlemiseks teisega võib kasutada vibratsiooni emissiooni taset.
Seda võib kasutada kokkupuute esialgseks hindamiseks.
Vibratsiooni koormuse täpsel hindamisel tuleks arvesse võtta ka aegu, mil tööriist on välja lülitatud või töötab, kuid tegelikult ei kasutata. See võib oluliselt vähendada vibratsioonilist koormust kogu tööperioodi jooksul. Määrake kindlaks täiendavad ohutusmeetmed, et kaitsta kasutajat vibratsiooni mõjude eest, näiteks: hooldage tööriista ja lisatarvikuid, hoidke käed soojas, töökorraldus.

SÜMBOLID

	Lugege kasutusjuhendit! Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.
	Kanda kaitsvaid lõikekindlaid jalatseid, millel on turvatald ja terasest varbakaitse!
	Kanda kaitseprille!
	Kanda kuulmiskaitseid!
	Hoiatus! Ärge pange käsi ega jalgu masina katte alla, kui masin töötab 0 Ettevaatust! Pöörlev elektriline tööriist!
	IPX4 kaitseklass.
	Hoiatus mahavisatud esemete eest. Hoidke inimesed eemal välja visatud võõrkehade tõttu
	Ettevaatust - teravad piid Hoidke sõrmed ja jalad eemal. Enne hooldus-, reguleerimis- või puhastustööde tegemist või kui kaabel on kinni kiilunud või kahjustatud, lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik. Piid jätkavad liikumist pärast mootori seiskamist.
	Hoidke toitejuhet lõiketeradest eemal.
	Hoida kogu aeg kuivas. Ärge jätke seadet vihma kätte ega kasutage seda niisketes tingimustes.
	ETTEVAATUST, terad liiguvad alla. Oodake, kuni kõik pöörlevad osad on peatunud.
	Nimipinge / Sagedus.
	Nimisisend.
	Helivõimsustase.
	CE-märgis.
	Kõik kahjustatud või kõrvaldatud elektrilised või elektroonilised seadmed tuleb toimetada vastavatesse kogumiskeskustesse.
	II (topeltisolatsioon)

TÄPSUSTATUD KASUTUSTINGIMUSED

Muruniiduk on mõeldud keskmise suurusega kuni suurte murude niitmiseks eraaedades maja ümbruses või hobiaedades. Füüsilise ohu tõttu kasutajale ja teistele inimestele ei tohi muruniidukit kasutada muudel eesmärkidel.

⚠ HOIATUS
Vigastuste oht. Niidukit ei tohi kasutada põõsaste, hekkide ja võsa lõikamiseks, ronitaimede lõikamiseks ja multšimiseks ega katustel või rõdukastides muru lõikamiseks. Samuti ei tohi niidukit kasutada puude ja hekkide multšimiseks või maastiku ebatasasuste tasandamiseks. Ärge kasutage seda toodet muul viisil, nagu on ette nähtud tavakasutuseks. Üldiste kehtivate eeskirjade ja juhendi juhiste eiramisel tootja ei vastuta kahjude eest. Pange tähele, et tööriista lubatud kasutusviise võivad piirata riiklikud eeskirjad. Vajalik on järgida selles riigis kehtivaid eeskirju, kus masinat kasutatakse. Ärge kasutage seadet tuleohtlike vedelike või gaaside läheduses. Tule- ja plahvatusoht lühise korral.

OHUTUSJUHISED

Lapsed ei tohi seadet kasutada. Seda seadet võivad kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse või on juhendatud seadme ohutuks kasutamiseks ja kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend läbi ja tehke see endale selgeks. Tutvuge juhtelementidega ja seadme õige kasutamisega.
Järgige kõiki hooldusjuhendis toodud ohutusmeetmeid. Käituge kolmandate isikute suhtes vastutustundlikult. Pidage meeles, et masina operaator või kasutaja vastutab õnnetuste eest, mis on seotud teiste inimeste või nende varaga.
Mitte mingil juhul ärge lubage niidukit kasutada lastel ega isikutel, kes pole tutvunud kasutusjuhendiga.
Kohalikud eeskirjad võivad sätestada kasutaja vanuse alampiiri. Hoidke seadet kasutades lapsi ja teisi inimesi, sealhulgas loomi, ohutus kauguses.
Seadmega tohivad töötada ainult üle 16-aastased isikud. Erandiks on noored, keda on koolitatud omandama teadmisi koolitaja järelevalve all tööalase koolituse käigus.

OHT!
⚠ HOIATUS. See elektritööriist tekitab töötamise ajal elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib see väli mõjutada aktiivseid või passiivseid meditsiinilisi implantaate. Raskete või surmaga lõppevate vigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiiniliste implantaatidega isikutel enne masina kasutamist konsulteerida arsti ja meditsiinilise implantaadi tootjaga.

⚠ HOIATUS
Kandke isikukaitsevahendeid.
• Masina kasutamisel kandke alati kaitseprille. Kandke kuulmiskaitseid!
• Kandke tugevaid jalanõusid ja pikki pükse.
• Vältige rippuvate nööride või vöödega riiete kandmist. Kuulge; riided ja kindad peavad olema liikuvatest osadest eemal, kuna need võivad pöörlevate osade vahele jääda. Ärge kasutage seadet paljajalu või lahtistes sandaalides.
• Kasutage terade käsitsemisel kaitsekindaid.
Enne kasutamist kontrollige alati visuaalselt, et terad, tera poldid ja lõikur ei oleks nürid, kulunud ega kahjustatud. Tasakaalu säilitamiseks asendage komplektides kulunud või kahjustatud terad ja poldid; kulunud või kahjustatud lõiketerasid ja kinnituspolte võib asendada ainult komplektides, et vältida tasakaalustamatust.
Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud, haige, narkootikumide, alkoholi või ravimite mõju all.
Ärge küünitage üle. Hoidke alati õiget jalgealust ja tasakaalu. Olge tagasikäigul ettevaatlik - libisemisoht!
Masinaga töötamisel tagage piisav valgustus või head valgustustingimused. Halb valgustus/halvad valgustingimused kujutavad endast kõrget ohutusriski.
Vältige võimaluse korral seadme kasutamist niiskes rohus;
Kõndige! Ärge kunagi jookske! Kasutage masinat ainult kõndimiskiirusel.
Veenduge, et teie kehahoiak oleks ohutu, eriti nõlvadel. Ärge lõigake liiga järskudel kallakutel.
Olge eriti ettevaatlik kallakutel liikumissuuna muutmisel.
Niitke risti üle kallaku, mitte kunagi üles ega alla.
Olge pöörates ja seadet enda poole tõmmates maksimaalselt tähelepanelik.
Olge eriti ettevaatlik kallakul liikumissuuna muutmisel. Ärge niitke liiga järskudel kallakutel.

Peatage lõiketera (d), kui muruniidukit on vaja kallutada üle muude pindade kui muru transportimiseks ja kui muruniidukit liigutatakse niidetavale alale ja sealt välja.
Ärge kunagi kasutage muruniidukit kahjustatud kaitseseadiste või võredega või ilma nendeta, nt deflektorid ja/või murupüüdurid.
Käivitage või kasutage käivituslülitit ettevaatlikult vastavalt tootja juhistele. Veenduge, et jalgade ja lõiketera(de) vahel on piisav vahemaa.
Muruniidukit ei tohi mootori käivitamisel kallutada, välja arvatud juhul, kui muruniiduk tuleb protsessi käigus üles tõsta. Sellisel juhul kallutage seda ainult nii kaugele, kui on hädavajalik, ja tõstke külg kasutajast eemale. Ärge kunagi pange käsi ega jalgu pöörlevatele osadele ega nende alla. Hoidke alati väljalaskeavast eemale.
Ärge kunagi tõstke ega kandke muruniidukit, kui mootor töötab.

Kontrollige hoolikalt maastikku, kus seadet kasutama hakatakse, ja eemaldage kõik esemed, mis võivad seadme külge kinni jääda või maha kukkuda, näiteks kivid, oksad, juhtmed, loomad jne.

⚠ HOIATUS
Vigastuste oht
Pöörlevad terad võivad põhjustada tõsiseid vigastusi, lõigates või amputeerides kehaosi.
• Lülitage niiduk välja alati, kui kannate seda või kallutate seda või kui viibite murupiirkonnast väljas. Oodake, kuni kõik pöörlevad osad on peatunud.
• Seadme kasutamiseks peavad kõik kaitsekatted ja ohutusseadised olema õigesti kinnitatud.
• Ärge kunagi eemaldage kogumiskotti, kui masinat kasutatakse.
• Ärge käivitage mootorit enne, kui teie jalad on lõikeriistadest ohutus kauguses.
• Ärge kallutage seadet käivitamisel.
• Ärge käivitage seadet, kui seisate väljutusava ees.
• Ärge kunagi puudutage korpust alt, kui mootor töötab. Hoidke väljutusavast alati eemale.
• Masinal tehtavad tööd /seadistused tuleb teha ainult siis, kui mootor on välja lülitatud kontaktvõti on välja võetud ja niidukitera ei liigu.

⚠ HOIATUS
Vigastuste oht
Mahavisatud kivid või pinnas võivad põhjustada vigastusi.
• Enne niitmist kontrollige niidetavat ala soovimatute objektide suhtes.
• Veenduge, et kogumiskott oleks korralikult riputatud.
• Kandke töötamisel kaitseprille.
Seisake seade ja eemaldage see toiteallikast. Oodake, kuni kõik pöörlevad osad on peatunud ja seade on maha jahtunud.
• iga kord, kui muruniiduki juurest lahkute
• enne ummistuste eemaldamist
• enne seadme kontrollimist, puhastamist või sellega töötamist
• pärast kokkupuudet võõrkehaga seadme kahjustuste kontrollimisek
• enne seadme vabastamist kogunenud materjalist
• enne seadme kallutamist või transportimist
Enne masina taaskäivitamist ja kasutamist ühendage masin toiteallikast lahti ja tehke järgmist:
• kahjustuste kontrollimine
- vahetage või parandage kõik kahjustunud osad
• kontrollige lahtiste osade olemasolu ja pingutage neid
Masinaga töötamisel ärge kasutage muid kui tootja poolt soovitatud varuosi. Meie poolt mittesoovitatud varuosade kasutamine võib põhjustada tõsiseid vigastusi inimestele või kahjustada masinat.
Hoolimata kasutusjuhiste järgimisest võivad siiski esineda mõned varjatud jääkriskid.
a) Veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kruvid on pingul ja seade on töökorras.
b) Kontrollige murupüüdurit regulaarselt kulumise või funktsionaalsuse kadumise suhtes.
c) Ohutuse tagamiseks asendage kulunud või kahjustatud osad.
d) Pange tähele, et mitme lõiketeraga masinatel võib ühe lõiketera liikumine põhjustada teise lõiketera pöörlemist.
e) Masina seadistamisel veenduge, et sõrmed ei jääks lõiketerade ja masina liikumatute osade vahele.
f) Laske mootoril enne masina väljalülitamist maha jahtuda.
g) Lõiketerade hooldamisel veenduge, et lõiketerasid saab liigutada ka siis, kui pingeallikas on välja lülitatud.
h) Ohutuse tagamiseks asendage kulunud või kahjustatud osad. Kasutage ainult originaalvaruosi ja lisavarustust.
Seadet tuleb hoida kuivas kohas ja külma eest kaitstult.
Lukustage seade kindlasse kohta, et kaitsta seda volitamata kasutamise eest.
Laske mootoril maha jahtuda, enne kui hoiustate seadet suletud ruumis.

ETTEVAATUST!
Käte ja käsivarte vibratsioonist tulenev tervisekahjustus, kui seadet kasutatakse pikka aega või kui seadet ei juhita ega hinnata nõuetekohaselt. Vibratsiooni summutussüsteemid ei taga kaitset valge sõrme haiguse või karpaalkanali sündroomi vastu. Seetõttu tuleb hoolikalt kontrollida sõrmede ja randme seisundit, kui olete seadet pikka aega regulaarselt kasutanud. Ülaltoodud haiguste sümptomite ilmnemisel pöörduge viivitamatult arsti poole. Valgete sõrmede haiguse riski vähendamiseks hoidke käed soojas ja tehke töö ajal regulaarseid pause

ETTEVAATUST!
Kuulmiskahjustus
Pikem viibimine töötava seadme vahetus läheduses võib põhjustada kuulmiskahjustusi. Kandke kuulmiskaitseid!
Seadmega töötamisel ei saa teatud müratasset vältida. Mürarikast tööd tuleb planeerida tundideks, millal see on lubatud seaduse või muude kohalike eeskirjadega. Järgige kõiki sobivaid puhkeaegu ja piirake tööaeg vajaliku miinimumini.
Teie isiklikuks kaitseks ja läheduses olevate inimeste kaitseks tuleb kanda sobivaid kuulmiskaitsevahendeid.
Müraemissiooni teave vastavalt Saksamaa tooteohutuse seadusele (ProdSG) ja EÜ masinadirektiivile: müratase töökohal võib ületada 80 dB(A). Sellisel juhul vajab operaator mürakaitset (nt kõrvakaitsmete kandmist).
Võtke arvesse ka kohalikke mürakaitse eeskirju!

TOITE ÜHENDUS

⚠ OHT!
Töötamine on lubatud ainult kaitselülitiga juhusliku voolu (RCD max 30 mA) vastu.
Enne kasutamist kontrollige masinat, kaablit ja pistikut kahjustuste või materjali väsimuse suhtes. Remonti tohivad teostada ainult volitatud teeninduse esindajad.
Sisestage elektrikaabli pistik sobiva kuju, pinge ja sagedusega pistikupessa, mis vastab kehtivatele eeskirjadele.
Hoidke ühendus- ja pikenduskaablid ohtlikest liikuvatest osadest eemal, et vältida nende kahjustamist.
Kasutage ainult välistingimustes kasutamiseks heakskiidetud pritsmekindlaid pikenduskaableid. Pikenduskaabli traadi ristlõike pindala peab olema vähemalt 1,5 mm² kuni 25 m pikkuste kaablite puhul ja 2,5 mm² üle 25 m pikkuste kaablite puhul.
Pistikühendus ainult siis, kui masin on välja lülitatud.
Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult ruumides, mille pidevvoolu kandevõime on >=100 A

⚠ HOOLDUS
OHT!
Enne mis tahes reguleerimist, puhastamist ja hooldamist lülitage seade välja ja lahutage toiteallikast.

HOIATUS
Vigastuste oht
Ettevaatust - teravad piid Hoidke sõrmed ja jalad eemal.
Mitme pii konstruktsiooniga masinate puhul veenduge, et ühe pii konstruktsiooni liikumine võib põhjustada teiste pii konstruktsioonide pöörlemist.
Masina reguleerimisel olge ettevaatlik, et sõrmed ei jääks liikuvate peenkonstruktsioonide ja masina liikumatute osade vahele.
Pii korpuste hooldamisel arvestage, et pii korpuseid saab liigutada ka siis, kui ajam on väljalülitatud. Kontrollige kogumiskotti regulaarsete ajavahemike järel kulumise ja vananemise suhtes.

HOIUSTAMINE
Seadet tuleb hoida kuivas kohas ja külma eest kaitstult.
Lukustage seade kindlasse kohta, et kaitsta seda volitamata kasutamise eest.
ja seda toidetakse elektrivõrgust nimipingega 400/230 V.
Vajaduse korral konsulteerige oma elektriettevõttega veendumaks, et vooluvõrgu pidev kandevõime ühenduspunktis on seadme ühendamiseks piisav.

⚠HOIATUS! Elektrilöök! Elektrilöök võib põhjustada vigastusi!
Ärge kasutage seadet, kui kaabel või pistik on kahjustatud või kulunud.
Kui kaabel on kasutamise ajal kahjustatud, tuleb see kohe vooluvõrgust lahti ühendada. Ärge puudutage kaablit enne, kui see on vooluvõrgust lahti ühendatud. Ärge ühendage kahjustatud

kaablit toiteallikaga ja ärge puudutage kahjustatud kaablit enne selle toiteallikast lahtiühendamist, kuna kahjustatud kaablid võivad põhjustada kontakti pingestatud osadega.
Kontrollige kogumiskotti korrapäraste ajavahemike järel kulumise ja vananemise suhtes.
Puhastage masin pärast igat tööd põhjalikult, et eemaldada tolm ja praht, ning parandage või asendage vigased osad.
Hoidke seadet, eriti õhuavasid, alati puhtana. Ärge kunagi pihustage seadme korpusele vett!
Ärge kunagi puhastage masinat ja selle osi lahustite, tuleohtlike või mürgiste vedelikega. Kasutage ainult niisket lappi.
Seadme ohutu talitluse tagamiseks hoidke kõik mutrid, poldid ja kruvid tugevasti pinguldatuna;
Ainult regulaarselt hooldatatud ja teenindatud seade võib olla rahuldav abivahend. Ebapiisav hooldus võib põhjustada ettenägematuid õnnetusi ja vigastusi. Juhendis nimetatud remonti ja töid tohivad teostada ainult kvalifitseeritud volitatud töötajad.
Kasutage ainult originaaltarvikuid ja -varuosi. Muude varuosade kasutamine võib põhjustada kasutajale õnnetusi/vigastusi. Tootja ei vastuta sellise kahju eest.
Kui vajate tarvikuid või varuosi, võtke ühendust meie teenindusosakonnaga.

Hoidke jõudeolekus elektritööriistu lastele kättesaamatus kohas.
Laske mootoril maha jahtuda, enne kui hoiustate seadet suletud ruumis.

TÕRKEOTSING

Tõrked	Põhjus	Eemaldamine
Mootor ei käivitu	Puudub toiteallikas	Kontrollige pistikupesa, kaabliliini ja pistikut ning vajadusel teeb kvalifitseeritud elektrik remondi
	Terad on blokeeritud	Kontrollige terasid
	Pealüliti või turvakaar ei ole kontrollitud	Tutvuge selles kasutusjuhendis toodud juhistega.
Ebaühtlane töö, tugev vibratsioon	Tera on kahjustatud	Vahetage tera välja **Juhendis nimetatud remonti ja töid tohivad teostada ainult kvalifitseeritud volitatud töötajad.**
	Tera on lahti	Kontrollige ja pingutage tera klambrit
Halb niitmis-/püügijõudlus	Tera on nüri	Laske tera teritada või vahetada.
	Aku on defektne	Võtke ühendust klienditeenindusega
	Kogumiskott on blokeeritud	Tühjendage kogumiskott
	Niitmiskõrgus ei ole reguleeritud	Niitmiskõrguse reguleerimine
Rohi ei ole kogutud	Blokeeritud kanal	Puhastage väljutuskanal
	Täis kogumiskott	Tühjendage kogumiskott
	Liiga märg rohi	Niitke kuiva ilmaga

UTILISEERIMINE



Kui teie seade peaks tulevikus muutuma kasutuks või te ei vaja seda enam, ärge visake seadet ära koos olmeprügiga, vaid visake see ära keskkonnasõbralikul viisil. Viige seade vastavasse kogumis-/ringlussevõtu punkti. Seda tehes saab plast- ja metallosi eraldada ja ringlusse võtta. Teavet materjalide ja seadmete kõrvaldamise kohta saate kohalikust omavalitsusest.

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON
NO. M8A 101113 0085 REV. 00

Toote mudel/toode **A01-007D, 1600 W, 38 cm elektriline muruniiduk;**
(toode, tüüp, partii või seerianumber

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: **CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD, No.502, Changting Road, Wujing District, Changzhou City(213145), Jiangsu Province, Hiina**

See vastavusdeklaratsioon on väljastatud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt: **A01-007D, 1600W 38cm elektrinė vejapjovė GRUNDER;**

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:
EN 60335-1:2012/ A15:2021
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2019

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele kirjeldustele, mille puhul vastavus deklareeritakse:
2006/42/EÜ. Masinate direktiiv.
2014/30/EL. Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv.

Allkirjastatud poolt ja nimel: CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD
(väljaandmise koht ja kuupäev): CHANGZHOU, 2022/10/20
(nimi, amet) (allkiri): PETER PAN, ÄRIJUHT



GRUNDER

TEHNISKIE DATI

Elektriskais zāles pļāvējs	A01-007D
Nominālais spriegums / frekvence	230 V ~ 50 Hz
Nominālā ieejas jauda	1600 W
Tukšgaitas ātrums n_n	3400 min^{-1}
Pļaušanas diametrs	380 mm
Pļaušanas augstums	30–75 mm, 5 pozīcijas
Zāles savākšanas tvertnes tilpums	42 l
Aizsardzības veids (aizsardzība pret ūdens šļakatām no visām pusēm)	IPX4
Aizsardzības klase	II
Zāles pļāvēja svars	11,5 kg
Sīkāka informācija par trokšņa līmeni Mērīts saskaņā ar 11EN 60335; Nenoteiktība K= 3 dB (A)2)2000/14/EG & 2005/88/EG	
Skaņas spiediena līmenis L_pA1^J	86 dB(A)
Izmērītais skaņas jaudas līmenis	94,4 dB(A); K=1,8 dB(A)
Garantētais skaņas jaudas līmenis L_WA^2	96 dB(A)
Sīkāka informācija par vibrāciju Kopējās vibrācijas vērtības (triaksiālā vektora summa) Pareizi noteikts EN 60335, Nenoteiktība K = 2 m/s^2	
Vibrācijas emisijas vērtība ah	3,9 m/s^2

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

⚠ BRĪDINĀJUMS
Deklarētais vibrācijas emisiju līmenis atspoguļo galvenos instrumenta pielietojumus. Tomēr, ja lietotājs iekārtu izmanto dažādiem pielietojumiem, ar dažādiem piederumiem vai nepareizi veic apkopi, vibrācijas emisiju līmenis var atšķirties. Tas var ievērojami palielināt iedarbības līmeni visā darba periodā.
Vibrācijas emisijas līmenis var atšķirties atkarībā no elektroinstrumenta lietošanas veidiem, un tas var palielināties virs šajā informācijas lapā norādītā līmeņa.
Vibrācijas emisijas līmeni var izmantot, lai salīdzinātu vienu iekārtu ar citu.
To var izmantot arī iepriekšējai iedarbības novērtēšanai.
Lai noteiktu precīzu vibrācijas slodzes aplēsi, jāņem vērā arī laiki, kad iekārta ir izslēgta vai kad tā darbojas, bet faktiski netiek lietota. Tas var ievērojami samazināt vibrācijas slodzi kopējā darba periodā. Nosakiet papildu drošības pasākumus, lai aizsargātu operatoru no vibrācijas ietekmes, piemēram: darbarīka un piederumu apkope, roku sildīšana, darba kārtības organizēšana.

SIMBOLI

	Izlasiet lietošanas instrukcijas! Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas uzziņai.
	Valkājiet izturīgus apavus ar drošības zoli un tērauda purngalu!
	Valkājiet aizsargbrilles!
	Valkājiet ausu aizsargus!
	Brīdinājums! Nelieciet rokas vai kājas zem iekārtas pārsega, kad tā darbojas! Uzmanību! Rotējošs elektriskais instruments!
	IPX4 Aizsardzības klase
	Brīdinājums par izmestiem priekšmetiem. Neļaujiet citām personām tuvoties iekārtai, jo var tikt izmesti svešķermeņi.
	Uzmanību – asi zari. Turiet pirkstus un kājas atstatus no iekārtas. Pirms jebkādu apkopes, regulēšanas vai tīrīšanas darbu veikšanas vai ja kabelis ir sapinies vai bojāts, izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kontaktdakšu. Zari turpina darboties pēc dzinēja izslēgšanas.
	Turiet elastīgo strāvas padeves vadu atstatus no asmeņiem.
	Vienmēr turiet sausu. (Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai un neizmantojiet to mitros vai slapjos apstākļos.
	UZMANĪBU. Asmeņi lēnām apstājas. Pagaidiet, līdz visas rotējošās daļas ir apstājušās.
	Nominālais spriegums/frekvence
	Nominālā ievade
	Skaņas jaudas līmenis
	CE marķējums
	Jebkuras bojātas vai utilizējamas elektriskās vai elektroniskās ierīces ir jānogādā atbilstošos savākšanas centros.
	Turiet elastīgo strāvas padeves vadu atstatus no asmeņiem.

NOTEIKTI LIETOŠANAS NOSACĪJUMI

Zāles pļāvējs ir paredzēts vidēji gara un gara zāliena pļaušanai privātos dārzos ap māju vai hobiju dārzos. Sakarā ar fizisku apdraudējumu lietotājam un citām personām, zāles pļāvēju nedrīkst izmantot citiem mērķiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS
Traumu gūšanas risks. Zāles pļāvēju nedrīkst izmantot krūmu, dzīvžogu un biezokņu apgriešanai, vīteņaugu vai zāliena pļaušanai un mulčēšanai uz jumtiem vai balkona kastēs. Zāles pļāvēju nedrīkst izmantot arī kā drupinātāju koku spraudeņu un dzīvžogu mulčēšanai vai reljefa nelīdzenumu izlīdzināšanai. Izmantojiet šo produktu tikai tā, kā norādīts parastai lietošanai. Ražotājs neuzņemas atbildību par kaitējumu, kas radies, ja netiek ievēroti vispārīgie spēkā esošie noteikumi un šajā rokasgrāmatā sniegtie norādījumi. Lūdzu, ņemiet vērā, ka instrumenta pieļaujamo pielietojumu var ierobežot valsts tiesību akti. Jāievēro tās valsts noteikumi, kurā tiek izmantots zāles pļāvējs. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu šķidrumu vai gāzu tuvumā. Ugunsgrēka un sprādziena risks īssavienojuma gadījumā.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Ierīci nedrīkst lietot bērni. Šo ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par ierīces drošu lietošanu un saprot ar to saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni.
Pirms ierīces lietošanas izlasiet un saprotiet lietošanas instrukciju. Iepazīstieties ar vadības elementiem un to, kā pareizi lietot ierīci.
Ievērojiet visus drošības pasākumus, kas norādīti lietošanas rokasgrāmatā. Izturieties atbildīgi pret trešajām personām. Atcerieties, ka mašīnas operators vai lietotājs ir atbildīgs par negadījumiem, kuros iesaistīti citi cilvēki vai viņu īpašums.
Nekad neļaujiet zāles pļāvēju lietot bērniem vai cilvēkiem, kuri nav iepazinušies ar šiem norādījumiem.
Vietējie noteikumi var noteikt minimālo lietotāja vecumu.
Lietojot ierīci, uzmaniet, lai bērni un citas personas, tostarp dzīvnieki, atrastos drošā attālumā.
Ierīci drīkst darbināt tikai personas, kas vecākas par 16 gadiem. Izņēmums ir jaunieši, kas apmācīti, lai profesionālās izglītības laikā trenera uzraudzībā apgūtu zināšanas.

APDRAUDĒJUMS!
⚠ BRĪDINĀJUMS. Šis elektroinstruments darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var ietekmēt aktīvos vai pasīvos medicīniskos implantus. Lai samazinātu nopietnu vai letālu ievainojumu risku, mēs iesakām personām ar medicīniskiem implantiem pirms iekārtas lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS
Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.
• Darbinot zāles pļāvēju, vienmēr valkājiet aizsargbrilles.
Valkājiet ausu aizsargus!
Valkājiet izturīgus apavus un garās bikses.
• Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai apģērbu ar piekārtām aukliņām vai jostām. Apģērbam un cimdiem vienmēr jāatrodas atstatus no kustīgajām daļām, jo tās var tos aizķert. Nedarbiniet pļāvēju ar basām kājām vai atvērtās sandalēs.
Strādājot ar asmeņiem, izmantojiet aizsargcimdus.
Pirms lietošanas vienmēr vizuāli pārbaudiet, vai asmeņi, asmeņu skrūves un griezēja bloks nav neasi, nodiluši vai bojāti. Nomainiet nolietotos vai bojātos asmeņus un skrūves komplektos, lai saglabātu labu darba stāvokli; Nolietotus vai bojātus griešanas asmeņus un stiprinājuma skrūves drīkst nomainīt tikai komplektos, lai izvairītos no nelīdzsvarotības.
Nelietojiet ierīci, ja esat noguris, slims, narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē.
Nestiepieties pāri pļāvējam. Vienmēr turiet pareizu stāvokli un līdzsvaru. Esiet piesardzīgs, braucot atpakaļgaitā – pastāv paklupšanas risks!
Strādājot ar mašīnu, nodrošiniet atbilstošu apgaismojumu vai labus apgaismojuma apstākļus. Slikts apgaismojums/apgaismojuma apstākļi rada lielu drošības apdraudējuma risku.
Ja iespējams, izvairieties no iekārtas lietošanas slapjā zālē;
Ejiet! Nekad neskrieniet! Darbiniet iekārtu tikai pastaigas gaitā.
Pārliecinieties, ka jūsu gaita ir droša, īpaši nogāzēs. Nepļaujiet uz pārāk stāvām nogāzēm. Esiet īpaši uzmanīgs/-a, mainot braukšanas virzienu nogāzēs.
Pļaujiet pāri nogāzei, nekad ne uz augšu, ne uz leju.
Pievērsiet maksimālu uzmanību, apgriežoties un velkot ierīci pie sevis.

Esiet īpaši uzmanīgs/-a, mainot braukšanas virzienu nogāzē.
Nepļaujiet pārāk stāvās nogāzēs.
Apturiet pļaušanas asmeni(-s), ja zāles pļāvējs ir jāsasver, lai to transportētu pa virsmām, kas nav zāle, un ja zāles pļāvējs tiek pārvietots uz un no pļaujamās zonas.
Nekad neizmantojiet zāles pļāvēju ar bojātām aizsargierīcēm vai režģiem vai bez piestiprinātām aizsargierīcēm, piemēram, deflektoriem un/vai zāles savācējiem.
Iedarbiniet vai darbiniet startera slēdzi piesardzīgi saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Pārliecinieties, ka starp kājām un griešanas nazi(-žiem) ir pietiekams attālums.
Iedarbinot vai iedarbinot dzinēju, zāles pļāvēju nedrīkst sasvērt, ja vien procesa laikā zāles pļāvējs nav jāpaceļ. Šādā gadījumā sasveriet to tikai tik tālu, cik tas ir absolūti nepieciešams, un paceliet tikai vienu sānu virzienā prom no lietotāja. Nekad nelieciet rokas vai kājas uz rotējošām daļām vai zem tām. Vienmēr turieties atstatus no izplūdes atveres.
Nekad neceliet vai nenēsājiet zāles pļāvēju, kad darbojas tā dzinējs.
Uzmanīgi pārbaudiet reljefu vietā, kur iekārta tiks izmantota, un novāciet visus priekšmetus, kurus ierīce varētu aizķert vai aizmest, piemēram, akmeņus, zarus, vadus, dzīvniekus utt..

⚠ BRĪDINĀJUMS
Traumu gūšanas risks
Rotējoši asmeņi var izraisīt nopietnus savainojumus, sagriežot vai amputējot ķermeņa daļas.
• Izslēdziet pļāvēju vienmēr, kad to pārvietojat vai noliekat, vai atrodoties ārpus zāles zonas. Pagaidiet, līdz visas rotējošās daļas ir apstājušās.
• Lai ierīce darbotos, visiem aizsargpārsegiem un drošības ierīcēm jābūt pareizi piestiprinātām.
• Nekad neizņemiet savākšanas maisu, kamēr iekārta tiek darbināta.
• Nepalaidiet dzinēju, kamēr kājas nav drošā attālumā no griezējinstrumentiem.
• Iedarbināšanas laikā nesagāziet iekārtu.
• Neiedarbiniet ierīci, kad stāvat pie izplūdes atveres.
• Nekad neskarieties zem korpusa, kad darbojas dzinējs. Vienmēr ievērojiet distanci no izplūdes atveres.
• Jebkurus darbus/iekārtas regulēšanu var veikt tikai tad, kad dzinējs ir izslēgts, kontakta atslēga ir izņemta un pļaušanas asmens nekustas.

⚠ BRĪDINĀJUMS
Traumu gūšanas risks
Izmesti akmeņi vai augsne var radīt savainojumus.
• Pirms pļaušanas pārbaudiet, vai pļaujamajā zonā nav nevēlamu priekšmetu.
• Pārliecinieties, vai zāles savākšanas tvertne ir pareizi piekārta
• Darba laikā valkājiet aizsargbrilles.
Apturiet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves avota. Pagaidiet, līdz visas rotējošās daļas ir apstājušās un iekārta ir atdzisusi:
• ikreiz, kad atstājat zāles pļāvēju
• pirms aizsprostojumu tīrīšanas
• pirms ierīces pārbaudes, tīrīšanas vai remontēšanas
• pēc saskares ar svešķermeni, kad vēlaties pārbaudīt, vai ierīce nav bojāta
• pirms uzkrātās zāles iztukšošanas no iekārtas
• pirms iekārtas sasvēršanas vai transportēšanas
Pirms iekārtas restartēšanas un ekspluatācijas atvienojiet to no strāvas avota un veiciet šādas darbības:
• pārbaudiet, vai nav bojājumu
- nomainiet vai salabojiet bojātās daļas
• pārbaudiet, vai detaļas nav vaļīgas, un pievelciet tās
Strādājot ar šo iekārtu, izmantojiet tikai tās rezerves daļas, kuras esam ieteikuši. Ja izmantosiet rezerves daļas, kuras mēs neiesakām, varat gūt nopietnus savainojumus vai sabojāt iekārtu.
Neskatoties uz lietošanas instrukcijas ievērošanu, joprojām var būt noteikti slēpti riski:
a) Pārliecinieties, vai visi uzgriežņi, skrūves un bultskrūves ir cieši pievilktas un ierīce ir drošā darba stāvoklī.
b) Regulāri pārbaudiet, vai zāles savācējs nav nodilis vai nezaudē funkcionalitāti.
c) Drošības apsvērumu dēļ nomainiet nodilušās vai bojātās detaļas.
d) Lūdzu, ņemiet vērā, ka iekārtās ar vairākiem griezējasmeņiem viena griezējasmens kustība var izraisīt citu asmeņu griešanos.
e) Montējot iekārtu, pārliecinieties, ka starp kustīgajiem griešanas asmeņiem un iekārtas nekustīgajām daļām nav iesprūduši pirksti.
f) Pirms iekārtas izslēgšanas ļaujiet dzinējam atdzist.
g) Veicot griezējasmeņu apkopi, pārliecinieties, ka griezējasmeņus var pārvietot pat tad, ja sprieguma avots ir izslēgts.
h) Drošības apsvērumu dēļ nomainiet nodilušās vai bojātās detaļas. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
Ierīce jāuzglabā sausā vietā un jāsargā no sala. Noslēdziet ierīci piemērotā vietā, lai pasargātu to no

neatļautas lietošanas. Ļaujiet dzinējam atdzist, pirms novietojat ierīci slēgtā telpā.

UZMANĪBU!
Kaitējums veselībai, ko izraisa vibrāciju ietekme uz rokām un plaukstām, ja ierīce tiek lietota ilgstoši vai netiek pareizi vadīta vai novērtēta.
Vibrāciju slāpēšanas sistēmas nav garantēta aizsardzība pret "balto pirkstu" sindromu vai karpālā kanāla sindromu. Tāpēc ir rūpīgi jāpārbauda pirkstu un plaukstas locītavu stāvoklis, ja esat regulāri lietojis iekārtu ilgu laiku. Ja parādās simptomi, kas varētu būt saistīti ar kādu no iepriekšminētajām slimībām, nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. Lai samazinātu "balto pirkstu" sindroma risku, turiet rokas siltas un darba laikā regulāri paņemiet pārtraukumus.

UZMANĪBU!
Dzirdes traucējumi
Ilgāka uzturēšanās tiešā darbojošās iekārtas tuvumā var izraisīt dzirdes bojājumus. Valkājiet ausu aizsargus! Strādājot ar ierīci, nevar izvairīties no noteikta trokšņa līmeņa. Trokšņains darbs ir jāieplāno tādā diennakts laikā, kad to atļauj tiesību akti vai citi vietējie noteikumi. Ievērojiet nepieciešamos atpūtas laikus un ierobežojiet savu darba laiku līdz ieteicamajam minimālajam laikam. Lai lietotājs pasargātu sevi un apkārt esošos cilvēkus, tam jāvalkā piemēroti dzirdes aizsarglīdzekļi. Informācija par trokšņa emisiju saskaņā ar Vācijas Produktu drošības likumu (ProdSG) un EK Mašīnu direktīvu: trokšņa spiediena līmenis darba vietā var pārsniegt 80 dB(A). Šādos gadījumos operatoram jālieto aizsarglīdzekļi pret troksni (piemēram, jāvalkā ausu aizsargi).
Lūdzu, ņemiet vērā arī visus vietējos noteikumus par aizsardzību pret troksni!

PIESLĒGUMS TĪKLAM

⚠ APDRAUDĒJUMS!
Darbība ir atļauta tikai ar drošības slēdzi pret izkliedes strāvu (RCD maks. izkliedētā strāva 30mA). spriegumu 400/230V. Ja nepieciešams, konsultējieties ar savu elektroenerģijas uzņēmumu, lai pārliecinātos, ka pieslēguma punktā elektrotīkla nepārtrauktā strāvas kapacitāte ir pietiekama ierīces pievienošanai. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai iekārtai, vadam un kontaktdakšai nav bojājumu vai materiāla nodiluma. Remontu drīkst veikt tikai pilnvarots servisa pārstāvis.
Iespraudiet elektrības vada kontaktdakšu piemērotas formas, sprieguma un frekvences kontaktligzdā, kas atbilst spēkā esošajiem noteikumiem. Lai nesabojātu savienojumu un pagarinātājus, turiet tos atstatus no bīstamām kustīgām daļām. Izmantojiet tikai tādus pagarinātājus, kas ir izturīgi pret šļakatām un apstiprināti izmantošanai ārpus telpām. Pagarinātāja vada savītajam stieples šķērsgriezuma laukumam jābūt vismaz 1,5 mm² kabeļiem līdz 25 m un 2,5 mm² kabeļiem, kuru garums pārsniedz 25 m. Pievienojiet strāvas padevei tikai tad, kad iekārta ir izslēgta. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai telpās, kuru nepārtraukta strāvas kapacitāte ir >=100 A vienā fāzē un strāvas padeve ir ar nominālo

⚠ BRĪDINĀJUMS
Elektriskās strāvas trieciens! Pastāv elektriskās strāvas trieciena izraisītas traumas risks!
Nelietojiet ierīci, ja vads vai kontaktdakša ir bojāta vai nolietota.
Ja lietošanas laikā rodas vada bojājums, tas nekavējoties jāatvieno no elektrotīkla. Nepieskarieties vadam, kamēr tas nav atvienots no elektrotīkla. Nepievienojiet bojātu vadu strāvas padevei un nepieskarieties bojātam vadam, pirms tas ir atvienots no strāvas padeves, jo bojāti vadi var novest pie saskares ar aktīvajām daļām.

APKOPE
APDRAUDĒJUMS!
Pirms jebkādiem regulēšanas, tīrīšanas un apkopes darbiem izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves.

BRĪDINĀJUMS
Traumu gūšanas risks
Uzmanību – asi zari
Turiet pirkstus un kājas atstatus no iekārtas.
Iekārtām ar vairākiem zaru stiprinājumiem pārliecinieties, ka viena zaru stiprinājuma kustība izraisa citu zaru piederumu griešanos.
Regulējot iekārtu, uzmanieties, lai starp kustīgajiem zaru stiprinājumiem un mašīnas stacionārajām daļām neiespiestos pirksti.
Veicot zaru korpusu apkopi, ņemiet vērā, ka zaru korpusus var pārvietot pat tad, ja piedziņa ir izslēgta. Regulāri pārbaudiet vai zāles savākšanas tvertne nav nolietojusies un novecojusi.
Pēc katras darba reizes kārtīgi notīriet iekārtu, noslaukiet visus putekļus un gružus, kā arī salabojiet vai nomainiet visas bojātās detaļas.
Iekārtai un jo īpaši tās ventilācijas atverēm, vienmēr jābūt tīrām. Nekad nesmidziniet ūdeni uz

ierīces korpusa!
Nekad netīriet iekārtu un tās detaļas ar šķīdinātājiem, viegli uzliesmojošiem vai toksiskiem šķidrumiem. Izmantojiet tikai mitru drānu.
Turiet pievilktus visus uzgriežņus, skrūves un bultskrūves, lai nodrošinātu, ka iekārta ir drošā darba stāvoklī;
Tikai regulāri kopta un apstrādāta ierīce var kalpot kā apmierinošs palīglīdzeklis. Nepietiekama apkope un uzturēšana var izraisīt neparedzētus negadījumus un traumas. Šajā instrukcijā norādītos remontdarbus un darbus drīkst veikt tikai kvalificēti pilnvaroti darbinieki.
Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas. Citu rezerves daļu izmantošana var izraisīt negadījumus/savainojumus lietotājam. Ražotājs nav atbildīgs par šādu kaitējumu.
Lūdzu, sazinieties ar mūsu servisa nodaļu, ja jums ir nepieciešami aksesuāri vai rezerves daļas.

UZGLABĀŠANA

Ierīce jāuzglabā sausā vietā un jāsargā no sala.
Uzglabājiet ierīci piemērotā vietā, lai pasargātu to no neatļautas lietošanas.
Glabājiet elektroinstrumentus bērniem nepieejamā vietā.
Ļaujiet dzinējam atdzist, pirms novietojat iekārtu slēgtā telpā.

DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Darbības traucējumi	**Cēlonis**	**Risinājums**
Motors nedarbojas	Nav strāvas padeves.	Pārbaudiet kontaktligzdu, vadu un kontaktdakšu un, ja nepieciešams, lūdziet, lai kvalificēts elektriķis veic iekārtas remontu
	Asmeņi ir bloķēti	Pārbaudiet asmeņus
	Galvenais slēdzis vai drošības arka netiek kontrolēta	Skatiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
Nestabila darbība, spēcīgas vibrācijas	Asmens ir bojāts	Nomainiet asmeni **Šajā instrukcijā norādītos remontdarbus un darbus drīkst veikt tikai kvalificēti pilnvaroti darbinieki.**
	Asmens ir vaļīgs	Pārbaudiet un pievelciet asmens stiprinājumu
Slikta pļaušanas/zāles savākšanas veiktspēja	Asmens ir neass	Lūdziet, lai asmeni uzasina vai nomaina
	Akumulators ir bojāts	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu
	Zāles savākšanas tvertne ir bloķēta	Iztukšojiet zāles savākšanas tvertni
	Pļaušanas augstuma regulēšana nav noregulēta	Noregulējiet pļaušanas augstumu
Zāle netiek savākta	Bloķēts kanāls	Iztīriet izmešanas kanālu
	Zāle netiek savākta	Iztukšojiet zāles savākšanas tvertni
	Pārāk slapja zāle	Pļaujiet sausā laikā

UTILIZĀCIJA



Ja jūsu iekārta kļūst nederīga vai jums tā vairs nav vajadzīga, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet atbrīvojieties no tās videi draudzīgā veidā.. Lūdzu, izmetiet pašu ierīci atbilstošā savākšanas/pārstrādes punktā. To darot, plastmasas un metāla daļas var atdalīt un pārstrādāt. Informāciju par atbrīvošanos no materiāliem un ierīcēm varat iegūt vietējā administrācijā.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
NR. M8A 101113 0085 REV. 00

Izstrādājuma modelis/produkts **A01-007D, 1600W 38cm elektriskais zāles pļāvējs;**
(produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs):

Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja vārds un adrese: **CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD, No.502, Changting Road, Wujing District, Changzhou City(213145), Jiangsu Province, Ķīna**

Par šo atbilstības deklarāciju pilnu atbildību uzņemas ražotājs.

Deklarācijas priekšmets: **A01-007D, 1600W 38cm elektriskais zāles pļāvējs GRUNDER;**

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem harmonizētajiem Eiropas Savienības tiesību aktiem:
EN 60335-1:2012/ A15:2021
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2019

Atsauces uz attiecīgajiem piemērotajiem harmonizētajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz kurām deklarēta atbilstība:
2006/42/EK. Mašīnu direktīva.
2014/30/ES. Elektromagnētiskās saderības direktīva.

Parakstīts: CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD
(Izdošanas vieta un datums) CHANGZHOU, 2022/10/20
(vārds, amats) (paraksts): PETER PAN, UZŅĒMĒJDARBĪBAS VADĪTĀJS



GRUNDER

TECHNINIAI DUOMENYS

Elektrinė vejapjovė	A01-007D
Nominalioji įtampa / dažnis	230 V ~ 50 Hz
Nominalioji įvesties galia	1600 W
Veikimo greitis nesant apkrovos n_n	3400 min^{-1}
Pjovimo skersmuo	380 mm
Pjovimo aukštis	30–75 mm, 5 padėtys
Žolės surinkimo krepšio talpa	42 l
Apsaugos tipas (apsauga nuo vandens taškymosi ant visų kraštų)	IPX4
Apsaugos klasė	II
Vejapjovės svoris	11,5 kg
Informacija dėl triukšmo Išmatuota pagal EN 60335; neapibrėžtis K = 3 dB(A) 2000/14/EB ir 2005/88/EB	
Garso triukšmo lygis L_pA1^J	86 dB(A)
Išmatuotas garso galios lygis	94,4 dB(A); K = 1,8 dB(A)
Garantuojamas garso galios lygis L_WA^2	96 dB(A)
Informacija dėl vibracijos Vibracijos bendrosios vertės (triašio vektoriaus suma) tinkamai nustatytos pagal EN 60335; neapibrėžtis K = 2 m/s^2	
Vibracijos emisijos vertė ah	3,9 m/s^2

Pasiliekama teisė atlikti techninių pakeitimų.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Deklaruojamas vibracijos emisijos lygis atspindi pagrindines įrenginio naudojimo sritis. Tačiau jei įrenginys naudojamas įvairioms reikmėms, su skirtingais priedais arba prastai prižiūrimas, vibracijos emisijos vertė gali skirtis. Tai gali žymiai padidinti poveikio lygį per visą darbo laikotarpį.
Vibracijos emisijos lygis skirsis dėl elektrinio įrenginio naudojimo būdų ir gali viršyti šiame informaciniame lape nurodytą lygį.
Vibracijos emisijos lygis gali būti naudojamas lyginant vieną įrenginį su kitu.
Jis gali būti naudojamas pirminiam poveikio įvertinimui.
Tiksliai apskaičiuojant vibracinę apkrovą, taip pat reikėtų atsižvelgti į laiką, kai įrenginys yra išjungtas arba kai jis veikia be apkrovos. Tai gali žymiai sumažinti vibracinę apkrovą per visą darbo laikotarpį. Nustatykite papildomas saugos priemones, kad apsaugotumėte operatorių nuo vibracijos poveikio, pavyzdžiui: įrenginio ir priedų priežiūra, rankų šiltinimas, darbo modelių organizavimas.

SIMBOLIAI

	Perskaitykite šią naudojimo instrukciją! Tolesniam naudojimui išsaugokite visus perspėjimus ir nurodymus.
	Avėkite apsaugine pjūviui atsparia avalyne su apsauginiu padu ir plienine kojų pirštų apsauga!
	Naudokite apsauginius akinius!
	Naudokite ausų apsaugas!
	Įspėjimas! Nekiškite rankų ar kojų po dangčiu, kol įrenginys veikia. Dėmesio! Besisukantis elektrinis įrenginys.
IPX4	IPX4 apsaugos klasė
	Įspėjimas dėl daiktų išsviedimo galimybės. Neleiskite jūsų darbo metu kitiems asmenims artintis prie jūsų, nes gali būti išsviesti svetimkūniai.
	Dėmesio: aštrūs pjovimo dantys. Rankų pirštus ir kojas laikykite toliau. Išjunkite įrenginį ir prieš atlikdami kokius nors techninės priežiūros, reguliavimo ar valymo darbus arba jeigu susipainiojo ar apsigadino maitinimo laidas, atjunkite maitinimo laido kištuką. Išjungus variklį, pjovimo dantys ir toliau veikia.
	Lankstų maitinimo laidą laikykite toliau nuo pjovimo geležčių.
	Visada užtikrinkite jo sausumą. (Saugokite įrenginį nuo lietaus ir nenaudokite esant vandeniui ar drėgmei.)
	DĖMESIO. Išjungus įrenginį, geležtės dar sukasi. Palaukite, kol visos besisukančios dalys sustos.
	Nominalioji įtampa / dažnis
	Nominalioji įvestis
	Garso galios lygis
	CE ženklinimas
	Visus apgadintus ar nebenaudojamus elektros ar elektronikos įrenginius privalu pristatyti į atitinkamų atliekų surinkimo centrus.
	II (dviguba izoliacija)

SPECIALIOS NAUDOJIMO SĄLYGOS

Ši vejapjovė yra skirta pjauti vidutinio dydžio ir dideles vejas privačiuose soduose aplink namus ar kolektyviniuose soduose. Dėl keliamo fizinio pavojaus naudotojui ir kitiems asmenims, vejapjovė negali būti naudojama kitu tikslu.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Sužeidimų pavojus. Vejapjove negalima pjauti krūmų, gyvatvorių ir krūmynų, pjauti ir mulčiuoti vijoklių ar veją ant stogų ar balkonų dėžėse. Vejapjovės taip pat negalima naudoti kaip trupintuvo medžių auginiams ir gyvatvorėms mulčiuoti arba reljefo nelygumams išlyginti.
Nenaudokite šio gaminio jokiu kitu būdu nei nurodyta kaip įprastas naudojimas. Jei nesilaikoma bendrųjų galiojančių taisyklių ir šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų, gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą.
Atkreipkite dėmesį, kad leistinas įrenginio naudojimas gali būti apribotas nacionaliniais teisės aktais. Būtina laikytis šalyje, kurioje vejapjovė naudojama, galiojančių taisyklių.
Nenaudokite įrenginio šalia degių skysčių ar dujų. Gaisro ir sprogimo pavojus trumpojo jungimo atveju.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Įrenginio negali naudoti vaikai. Šį įrenginį gali naudoti asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuoti, kaip saugiai naudotis įrenginiu, ir supranta kylančius pavojus. Vaikams neleidžiama žaisti su įrenginiu. Vaikai neturi atlikti valymo ir techninės priežiūros darbų.
Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite ir įsigilinkite į šią naudojimo instrukciją. Susipažinkite su valdymo svirtimis ir informacija, kaip tinkamai naudoti įrenginį.
Laikykitės visų saugos priemonių, nurodytų naudojimo instrukcijoje. Elkitės atsakingai trečiųjų šalių atžvilgiu. Atminkite, kad įrenginio operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus, susijusius su kitais žmonėmis arba jų turtu.
Niekada neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis, naudotis vejapjove.
Vietos taisyklės gali nustatyti minimalų naudotojo amžių.
Naudodami įrenginį, laikykite vaikus ir kitus asmenis, įskaitant gyvūnus, saugiu atstumu.
Su įrenginiu gali dirbti tik vyresni nei 16 metų asmenys. Išimtis taikoma jaunuoliams, įgijusiems žinių prižiūrint treneriui profesinio mokymo metu.

PAVOJUS
⚠ ĮSPĖJIMAS. Veikdamas šis elektrinis įrenginys sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali paveikti aktyvius arba pasyvius medicininius implantus. Siekiant sumažinti rimtų ar mirtinų sužalojimų pavojų, rekomenduojame asmenims, turintiems medicininius implantus, prieš naudojant įrenginį pasitarti su gydytoju ir medicininio implanto gamintoju.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Naudokite asmens apsaugos priemones.
Naudodami įrenginį, visada naudokite apsauginius akinius.
Naudokite ausų apsaugos priemones!
Avėkite tvirtus batus ir mūvėkite ilgas kelnes.
Venkite dėvėti laisvus drabužius arba drabužius su kabančiomis virvelėmis ar diržais. Drabužiai ir pirštinės privalo būti toliau nuo judančių dalių, nes juos gali įtraukti besisukančios dalys. Nenaudokite įrenginio basi arba su atvirais sandalais.
Dirbdami su geležtėmis, mūvėkite apsaugines pirštines.
Prieš naudodami, visada vizualiai apžiūrėkite, ar geležtės, geležčių varžtai ir pjovimo blokas neatbukę, nenusidėvėję ar neapgadinti. Pakeiskite nusidėvėjusias ar apgadintas geležtes ir varžtus rinkiniais, kad išlaikytumėte pusiausvyrą. Nusidėvėjusius arba apgadintas pjovimo geležtes ir tvirtinimo varžtus galima keisti tik komplektais, kad būtų išvengta disbalanso.
Nenaudokite įrenginio, jei esate pavargę, sergate, esate apsvaigę nuo narkotinių medžiagų, alkoholinių gėrimų ar vaistų.
Nepersisverkite. Visada pasirinkite tinkamą pagrindą ir išlaikykite pusiausvyrą dirbdami. Būkite atsargūs eidami atbulomis – pavojus parkristi!
Dirbdami su šiuo įrenginiu, užtikrinkite pakankamą apšvietimą ar geras apšvietimo sąlygas. Prastas apšvietimas ar apšvietimo sąlygos ženkliai prisideda prie didelio pavojaus saugai.
Jei įmanoma, nenaudokite įrenginio šlapioje žolėje.
Eikite! Niekada nebėkite! Įrenginiu naudokitės ėjimo greičiu.
Užtikrinkite saugią kūno padėtį, ypač stovėdami šlaituose. Nepjaukite per daug stačiuose šlaituose. Būkite ypač atsargūs keisdami važiavimo kryptį šlaituose.
Pjaukite skersai šlaito, niekada nejudėkite aukštyn ar žemyn.

Būkite maksimaliai atidūs apsisukdami ir traukdami įrenginį link savęs.
Būkite ypač atsargūs keisdami važiavimo kryptį šlaituose.
Nepjaukite per daug stačių šlaitų.
Sustabdykite pjovimo geležtę (-es), jei vejapjovę reikia pakreipti, kad ją būtų galima gabenti ant kitų paviršių, išskyrus žolę, ir jei vejapjovė perkeliama į pjovimo vietą ir iš jos.
Niekada nenaudokite vejapjovės su pažeistais saugos įtaisais, grotelėmis arba be pritvirtintų apsauginių įtaisų, pvz., pertvaros ir (arba) žolės gaudyklių.
Įjunkite arba naudokite starterio jungiklį atsargiai, vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Įsitikinkite, kad tarp jūsų kojų ir pjovimo geležtės (-čių) yra pakankamas atstumas.
Vejapjovės negalima pakreipti paleidžiant arba užvedant variklį, nebent proceso metu vejapjovė turi būti pakelta. Tokiu atveju pakreipkite ją tik tiek, kiek būtina, ir pakelkite tik šonu nuo vartotojo.
Niekada nedėkite rankų ar kojų ant besisukančių dalių arba po jomis. Visada būkite atokiai nuo nuopjovų išmetimo angos.
Niekada nekelkite ir neneškite vejapjovės, kai veikia variklis.

Atidžiai apžiūrėkite vietovę, kurioje ketinate naudoti įrenginį ir pašalinkite visus objektus, kurie galėtų būti įrenginio įtraukti ar išsviesti, pvz., akmenis, šakas, laidus, gyvūnus, t. t.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Sužeidimų pavojus
Besisukančios dalys gali įpjauti arba amputuoti kūno dalis.
• Nešdami, ar pakreipdami ar važiuodami ne per žolę, išjunkite vejapjovę. Palaukite, kol visos besisukančios dalys sustos.
• Norint naudoti įrenginį, visi apsauginiai gaubtai ir saugos įtaisai turi būti tinkamai pritvirtinti.
• Niekada neišimkite žolės surinkimo krepšio, kai įrenginys veikia.
• Neužveskite variklio, kol jūsų kojos nėra saugiu atstumu nuo pjovimo geležčių.
• Nepakreipkite įrenginio įjungdami.
• Neįjunkite įrenginio, kai stovite priešais nuopjovų išmetimo angą.
• Niekada nelieskite po korpusu, kai variklis veikia. Visada laikykitės saugaus atstumo nuo nuopjovų išmetimo angos.
• Visus įrenginio techninės priežiūros / reguliavimo darbus atlikite tik išjungę variklį, ištraukę kontaktinį raktelį ir nejudant pjovimo geležtei.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Sužeidimų pavojus
Išsviesti akmenys ar gruntas gali susižaloti.
• Prieš pjaudami žolę, patikrinkite plotą dėl nepageidaujamų objektų.
• Įsitikinkite, ar tinkamai pritvirtinote žolės surinkimo krepšį.
• Dirbdami naudokite apsauginius akinius.
Sustabdykite įrenginį ir atjunkite jį nuo maitinimo iš tinklo. Palaukite, kol sustos visos besisukančios dalys ir įrenginys atvės:
• prieš palikdami įrenginį be priežiūros;
• prieš šalindami užsikimšimus;
• prieš tikrindami, valydami įrenginį ar dirbdami su juo;
• po sąlyčio su svetimkūniu, norėdami įsitikinti, ar įrenginys neapgadintas;
• prieš išvalydami susikaupusias nuopjovas iš įrenginio;
• prieš pakeldami ar gabendami įrenginį.
Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, ir prieš pakartotinai paleisdami ir naudodami įrenginį, atlikite tolesnius žingsnius:
• patikrinkite dėl galimo apgadinimo;
• pakeiskite ar suremontuokite apgadintas detales;
• patikrinkite dėl atsilaisvinusių dalių ir suveržkite jas.
Dirbdami su šiuo įrenginiu, naudokite tik mūsų rekomenduojamas atsargines detales. Naudojant kitas nei mūsų rekomenduotos atsarginės detalės, gali būti sužeisti žmonės ar apgadintas įrenginys.
Laikantis šios naudojimo instrukcijos vis tiek gali likti paslėptos likutinės rizikos.
a) Įsitikinkite, ar visos veržlės, varžtai ir sraigtai yra suveržti, o įrenginys saugios darbinės būklės.
b) Reguliariai tikrinkite žolės gaudyklę dėl galimo nusidėvėjimo ir veikimo sutrikimo.
c) Saugumo sumetimais pakeiskite nusidėvėjusias ar apgadintas detales.
d) Atminkite, kad naudojant įrenginius su keliomis geležtėmis, pajudinus vieną pjovimo geležtę, kita gali pradėti suktis.
e) Nustatydami įrenginį, įsitikinkite, kad tarp judančių pjovimo geležčių ir nejudančių mašinos dalių nėra įstrigę pirštai.
f) Prieš išjungdami įrenginį, leiskite varikliui atvėsti.
g) Atlikdami pjovimo geležčių aptarnavimo darbus, įsitikinkite, kad pjovimo geležtės gali būti judinamos net tada, kai išjungtas maitinimo šaltinis.
h) Saugumo sumetimais pakeiskite nusidėvėjusias ar apgadintas detales. Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.

Įrenginį privalu laikyti sausoje ir nuo šerkšno apsaugotoje patalpoje.
Norėdami apsaugoti nuo neįgaliotojo naudojimo, užrakinkite įrenginį tinkamoje vietoje.
Prieš pastatydami įrenginį uždaroje patalpoje, leiskite varikliui atvėsti.

DĖMESIO!
Dėl vibracijos rankoms ir plaštakoms, jei įrenginys naudojamas ilgą laiką arba netinkamai valdomas ir netinkamai įvertinamas, atsiranda žala sveikatai.
Vibracijos slopinimo sistemos negarantuoja apsaugos nuo pabalusių pirštų sindromo ar riešo kanalo sindromo. Todėl, jei ilgą laiką reguliariai naudojote įrenginį, būtina atidžiai patikrinti pirštų ir riešo būklę. Jei atsiranda kuris nors pirmiau išvardytų ligų simptomas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Norėdami sumažinti pabalusių pirštų sindromo riziką, laikykite rankas šiltai ir dirbdami darykite reguliarias pertraukas.

DĖMESIO!
Klausos pažeidimas.
Ilgesnis buvimas arti veikiančio įrenginio gali pažeisti klausą. Naudokite ausų apsaugas!
Dirbant su įrenginiu negalima išvengti tam tikro triukšmo lygio. Triukšmingas darbas turi būti suplanuotas valandoms, kurias dirbti leidžia įstatymai ar kiti vietos teisės aktai. Laikykitės visų taikomų poilsio laiko grafikų ir apribokite savo darbo laiką iki būtino minimalaus laiko.
Jūsų asmeninei ir šalia esančių žmonių apsaugai reikia dėvėti tinkamas klausos apsaugos priemones. Triukšmo emisijos informacija pagal Vokietijos gaminių saugos įstatymą (ProdSG) ir EB Mašinų direktyvą: triukšmo slėgio lygis darbo vietoje gali viršyti 80 dB(A). Tokiais atvejais operatoriui reikia apsaugos nuo triukšmo (pvz., nešioti ausų apsaugos priemones). Taip pat atsižvelkite į vietos apsaugos nuo triukšmo taisykles!

MAITINIMO IŠ TINKLO JUNGTIS

⚠ PAVOJUS!
Įrenginį leidžiama naudoti tik su apsauginiu jungikliu, apsaugančiu nuo likutinės srovės (en. RCD, maks. 30 mA). Jei reikia, pasikonsultuokite su savo elektros bendrove, kad prijungimo taške būtų pakankama nuolatinė elektros tinklo galia įrenginiui prijungti. Prieš naudodami patikrinkite, ar renginys, laidas ir jo kištukas nepažeisti ar nenusidėvėję. Remontuoti turėtų tik įgalioti klientų aptarnavimo paslaugų atstovai. Įkiškite elektros laido kištuką į tinkamos formos, įtampos ir dažnio elektros lizdą, atitinkantį galiojančias taisykles. Laikykite jungtį ir ilgintuvo laidus toliau nuo pavojingų judančių dalių, kad jų nepažeistumėte. Naudokite tik aptaškymui vandeniu atsparių ilgintuvų laidus, patvirtintus naudoti lauke. Ilgintuvo laido skerspjūvis privalo būti ne mažesnis nei 1,5 mm^2 laidams iki 25 m ir 2,5 mm^2 laidams, kurie ilgesni nei 25 m. Prijunkite tik tada, kai įrenginys išjungtas.
Įrenginys yra skirtas naudoti tik patalpose, kurių nuolatinė srovės galia >=100 A fazei ir jeigu maitinimas tiekiamas iš tinklo, kurio nominalioji įtampa 400 / 230 V.

⚠ ĮSPĖJIMAS!
Elektros šokas! Kyla elektros šoko sukelto sužeidimo pavojus!
Nenaudokite įrenginio, jeigu jo laidas ar jo kištukas apgadintas ar nusidėvėjęs.
Jeigu naudojimo metu apgadinamas maitinimo laidas, privalu įrenginį nedelsiant atjungti nuo maitinimo iš tinklo. Nelieskite laido, kol neatsijungėte nuo maitinimo iš tinklo. Neprijunkite apgadinto maitinimo laido prie maitinimo iš tinklo ir nelieskite apgadinto laido, jeigu jis neatjungtas nuo maitinimo iš tinklo, nes apgadinti laidai gali prisiliesti prie suaktyvintų dalių.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA
⚠ PAVOJUS!
Prieš atlikdami kokius nors reguliavimo, valymo, techninės priežiūros darbus, išjunkite įrenginį ir atjunkite jį nuo maitinimo iš tinklo.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Sužeidimų pavojus. Dėmesio: aštrūs pjovimo dantys.Rankų pirštus ir kojas laikykite toliau.
Naudodami įrenginius su keliais pjovimo dantų priedais įsitikinkite, kad, judant vienam pjovimo danties priedui, gali suktis kiti pjovimo dantų priedai.
Nustatydami įrenginį, įsitikinkite, kad tarp judančių priedų ir nejudančių mašinos dalių nėra įstrigę pirštai.
Prižiūrėdami pjovimo dantų korpusus, atkreipkite dėmesio, kad pjovimo dantų korpusai gali būti judinami net ir išjungus pavarą.
Reguliariai tikrinkite žolės surinkimo krepšį, ar jis nesusidėvėjęs ir nepasenęs.
Po kiekvieno darbo kruopščiai išvalykite įrenginį, kad pašalintumėte visas dulkes ir šiukšles, ir suremontuokite arba pakeiskite visas sugedusias dalis.
Įrenginys, ypač ventiliacijos angos, visada turi būti švarus. Niekada nepurkškite vandens ant įrengi-

nio korpuso!
Niekada nevalykite įrenginio ir jo komponentų tirpikliais, degiais ar toksiškais skysčiais. Naudokite tik drėgną šluostę.
Užtikrinkite, kad visos veržlės, varžtai ir sraigtai būtų tvirtai suveržti ir taip garantuokite, kad įrenginys veikia saugiomis darbo sąlygomis.
Tik reguliariai prižiūrimas ir tvarkomas įrenginys gali tinkamai veikti. Nepakankama techninė priežiūra ir valymas gali sukelti nenumatytų nelaimingų atsitikimų ir traumų. Šioje naudojimo instrukcijoje nurodytus remonto ir aptarnavimo darbus gali atlikti tik įgalioti kvalifikuoti darbuotojai.
Naudokite tik originalius priedus ir originalias atsargines dalis. Naudojant kitas atsargines dalis gali įvykti nelaimingų atsitikimų / kūno susižalojimų. Gamintojas nėra laikomas atsakingas už tokią žalą.
Jei reikia priedų ar atsarginių detalių, susisiekite su mūsų aptarnavimo skyriumi.

SAUGOJIMAS

Įrenginį privalu laikyti sausoje ir nuo šerkšno apsaugotoje patalpoje.
Norėdami apsaugoti nuo neįgaliotojo naudojimo, užrakinkite įrenginį tinkamoje vietoje.
Be apkrovos veikiančius elektrinius įrenginius saugokite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Prieš pastatydami įrenginį uždaroje patalpoje, leiskite varikliui atvėsti.

GEDIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Gedimai	Priežastis	Korekcinės priemonės
Variklis neužsiveda	Nėra maitinimo	Pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas patikrintų kištukinį lizdą, laidą ir laido kištuką, ir, jeigu reikia, atliktų remonto darbus.
	Geležtės užsiblokavo	Patikrinkite geležtes.
	Pagrindinis jungiklis ir apsauginis lankas nevaldomi	Vadovaukitės šios naudojimo instrukcijos nurodymais.
Netolygus veikimas, stiprios vibracijos	Geležtė yra apgadinta	Pakeiskite geležtę. **Šioje naudojimo instrukcijoje nurodytus remonto ir aptarnavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuoti įgalioti darbuotojai.**
	Atsilaisvinusi geležtė	Patikrinkite ir suveržkite geležtės spaustuvą.
Prastas pjovimas / strigimas	Geležtė yra atbukusi	Pasirūpinkite geležtės pagalandimu ar pakeitimu.
	Akumuliatorius yra sugedęs	Kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.
	Žolės surinkimo krepšys yra užsikimšęs	Ištuštinkite žolės surinkimo krepšį.
	Nesureguliuotas pjovimo aukštis	Sureguliuokite pjovimo aukštį.
Žolė nesurenkama	Užsiblokavęs kanalas	Išvalykite nuopjovų išmetimo kanalą.
	Pilnas žolės surinkimo krepšys	Ištuštinkite žolės surinkimo krepšį.
	Per daug šlapia žolė	Pjaukite sausu oru.

ATLIEKŲ TVARKYMAS



Jei jūsų įrenginys ateityje tampa nenaudingas arba jums jo nebereikia, išmeskite jį aplinkai nekenksmingu būdu, o ne kartu su buitinėmis atliekomis. Patį įrenginį išmeskite atitinkamų atliekų surinkimo / perdirbimo vietoje. Taip plastikines ir metalines dalis galima atskirti ir perdirbti. Informaciją apie medžiagų ir įrenginių šalinimą galite gauti vietos valdžios institucijoje.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
NR. M8A 101113 0085 REV. 00

Produkto modelis / produktas **A01-007D, 1600W 38cm elektrinė vejapjovė;**
(Produktas, tipas, partija ar serijos numeris

Gamintojo ar jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: **CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD, No.502, Changting Road, Wujing District, Changzhou City(213145), Jiangsu Province, Kinija**

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo asmenine atsakomybe.

Deklaracijos objektas: **A01-007D, 1600W 38cm elektrinė vejapjovė GRUNDER;**

Deklaracijoje minimas objektas atitinka susijusius Europos Sąjungos darniuosius teisės aktus:
EN 60335-1:2012/ A15:2021
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2019

Nuorodos į naudojamus susijusius darniuosius standartus ar nuorodos į kitas technines specifikacijas, atitiktis kurioms deklaruojama:
2006/42/EB. Mašinų direktyva.
2014/30/ES. Elektromagnetinio suderinamumo direktyva.

Pasirašyta (kieno vardu): CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD
(išdavimo vieta ir data): CHANGZHOU, 2022/10/20
(vardas, pavardė) (parašas): PETER PAN, VERSLO VADYBININKAS



GRUNDER

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Электрическая газонокосилка	A01-007D
Номинальное напряжение / частота	230 В~ 50 Гц
Номинальная входная мощность	1600 Вт
Скорость холостого хода n_n	3400 мин$^{-1}$
Диаметр резания	380 мм
Высота среза	30-75 мм, 5 положений
Вместимость мусоросборника	42 л
Тип защиты (Защита от брызг воды со всех сторон)	IPX4
Класс защиты	II
Вес газонокосилки	11,5 кг
Сведения о шуме Измерено в соответствии с 11 EN 60335; Неопределенность K= 3 дБ (A)2)2000/14/EG и 2005/88/EG	
Уровень звукового давления L_pA1^J	86 дБ (A)
Измеренный уровень звуковой мощности	94,4 дБ (A); K=1,8 дБ (A)
Гарантированный уровень звуковой мощности L_WA^2	96 дБ (A)
Сведения о вибрации Общие значения вибрации (сумма трехосных векторов) определены согласно EN 60335, Неопределенность K = 2 м/с^2	
Значение вибрации, ач	3,9 м/с^2

Технические изменения сохранены.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Заявленный уровень вибрации соответствует основным областям применения инструмента. Однако, если инструмент используется для других областей применения, с другими принадлежностями или плохо обслуживается, уровень вибрации может отличаться. Это может значительно увеличить уровень воздействия в течение всего рабочего периода.
Уровень вибрации может варьироваться в зависимости от способа использования электроинструмента и может превышать уровень, указанный в данном информационном листе.
Уровень вибрации может быть использован для сравнения одного инструмента с другим.
Он может быть использован для предварительной оценки воздействия.
Точная оценка вибрационной нагрузки должна также учитывать время, когда инструмент выключен или когда он работает, но фактически не используется. Это может значительно снизить вибрационную нагрузку в течение всего рабочего периода. Определите дополнительные меры безопасности для защиты оператора от воздействия вибрации, такие как: техническое обслуживание инструмента и принадлежностей, поддержание рук в тепле, организация режима работы.

СИМВОЛЫ

	Ознакомьтесь с Инструкцией по эксплуатации! Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.
	Носите безопасную обувь, устойчивую к порезям, с защитной подошвой и стальным носком!
	Наденьте защитные очки!
	Наденьте защитные наушники!
	Предупреждение! Не засовывайте руки или ноги под крышку устройства, когда оно работает 0 Осторожно! Вращающийся электрический инструмент.
	Класс защиты IPX4
	Остерегайтесь отброшенных предметов. Не подпускайте других людей из-за того, что в них могут быть отброшены посторонние предметы.
	Осторожно - Острые зубья. Держите пальцы и ноги подальше. Выключите устройство и извлеките вилку из розетки перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию, настройке или очистке, а также в случае запутывания или повреждения кабеля. Зубья двигаются по инерции после выключения двигателя.
	Держите гибкий шнур питания подальше от ножей.
	Всегда держите его сухим. (Не подвергайте устройство воздействию дождя и не используйте его во влажной среде)
	ОСТОРОЖНО Ножи вращаются по инерции. Подождите, пока все вращающиеся детали не остановятся.
	Номинальное напряжение / Частота
	Номинальная мощность
	Уровень звуковой мощности
	Маркировка CE
	Все поврежденные или утилизированные электрические или электронные устройства должны быть доставлены в соответствующие центры сбора.
	II (двойная изоляция)

ОПРЕДЕЛЕННЫЕ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Газонокосилка предназначена для стрижки средних и высоких газонов в частных садах вокруг дома. Из-за физической опасности для пользователя и других лиц газонокосилка не может использоваться для других целей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Риск получения травмы. Газонокосилку нельзя использовать для стрижки кустарников, живых изгородей и зарослей, для стрижки и мульчирования лиан или газонов на крышах или балконах. Газонокосилку также нельзя использовать в качестве измельчителя для мульчирования обрезков деревьев и живых изгородей или выравнивания любых неровностей местности.
Не используйте данное изделие способом, отличающимся от обычного использования. Несоблюдение действующих общих правил и инструкций из данного руководства не возлагает на производителя ответственности за ущерб.
Обратите внимание, что допустимое использование инструмента может быть ограничено национальными правилами. Необходимо соблюдать правила, действующие в стране, где используется устройство.
Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов. Опасность пожара и взрыва в случае короткого замыкания.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Устройство не должно использоваться детьми. Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возникающие опасности. Детям запрещено играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми.
Перед использованием устройства ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Ознакомьтесь с элементами управления и с тем, как правильно пользоваться устройством.
Соблюдайте все меры безопасности, указанные в руководстве по техническому обслуживанию. Действуйте ответственно по отношению к третьим лицам. Помните, что оператор или пользователь устройства несет ответственность за несчастные случаи с участием других людей или их имущества.
Никогда не позволяйте детям или людям, незнакомым с данными инструкциями, пользоваться газонокосилкой.
Местными правилами может быть установлен минимальный возраст пользователя.
При использовании устройства держите детей и других людей, включая животных, на безопасном расстоянии.
Работать с устройством могут только лица старше 16 лет. Исключение составляют молодые люди, обучающиеся с целью получения знаний под наблюдением инструктора во время профессионального обучения.

ОПАСНОСТЬ!
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во время работы данный электроинструмент создает электромагнитное поле. При определенных обстоятельствах это поле может повлиять на активные или пассивные медицинские имплантаты. Чтобы снизить риск серьезных или смертельных травм, мы рекомендуем лицам с медицинскими имплантатами проконсультироваться с вашим лечащим врачом и производителем медицинского имплантата перед началом работы с устройством.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Надевайте средства индивидуальной защиты.
При использовании устройства всегда надевайте защитные очки.
Надевайте защитные наушники!
Надевайте прочную обувь и длинные штаны.
Избегайте ношения свободной одежды или одежды со свисающими завязками или поясами. Одежда и перчатки должны находиться вне досягаемости движущихся частей, так как они могут зацепиться за вращающиеся части. Не используйте устройство босиком или в открытых сандалиях.
При обращении с ножами используйте защитные перчатки.
Перед использованием всегда визуально проверяйте, чтобы ножи, болты ножей и режущий узел не затупились, не были изношены и повреждены. Заменяйте изношенные или поврежденные ножи и болты комплектами, чтобы сохранить баланс; Изношенные или поврежденные режущие ножи и крепежные болты можно заменять только комплектами, чтобы избежать дисбаланса.

Не используйте устройство, если вы устали, больны, находитесь под воздействием наркотиков, алкогольных напитков или медикаментов.
Не перенапрягайтесь. Всегда сохраняйте правильную опору и равновесие. Будьте осторожны при движении задом наперед - есть риск споткнуться!
При работе с устройством обеспечьте достаточное освещение или хорошие условия освещения. Плохое освещение/условия освещения представляют высокий риск для безопасности.
По возможности избегайте эксплуатации оборудования на мокрой траве;
Передвигайтесь шагом! Никогда не бегайте! Работайте с устройством только в темпе ходьбы.
Убедитесь, что ваше положение безопасно, особенно на склонах. Не срезайте на слишком крутых склонах. Будьте особенно осторожны при изменении направления движения на склонах.
Косите поперек склона, никогда не вверх и не вниз.
Будьте максимально внимательны, поворачиваясь и подтягивая устройство к себе.
Будьте особенно осторожны при изменении направления движения на склоне.
Не косите на слишком крутых склонах.
Остановите режущий нож (и), если газонокосилку необходимо наклонить для транспортировки по поверхностям, отличным от травы, и если перемещаете газонокосилку на скашиваемый участок и обратно.
Никогда не используйте газонокосилку с поврежденными защитными устройствами или решетками или без прикрепленных защитных устройств, например, защитных перегородок и/или травосборников.
Запускайте или приводите в действие выключатель стартера с осторожностью в соответствии с инструкциями производителя. Убедитесь, что между вашими ногами и режущим ножом (и) достаточно расстояния.
Газонокосилку нельзя наклонять при запуске двигателя, за исключением случаев, когда газонокосилка должна быть поднята во время процесса. В этом случае наклоняйте ее только тогда, когда это абсолютно необходимо, и поднимайте только боковую сторону от пользователя. Никогда не кладите руки или ноги на вращающиеся детали или под них. Всегда держитесь подальше от выходного отверстия.
Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку с работающим двигателем.

Внимательно осмотрите местность, на которой будет использоваться устройство, и уберите все предметы, которые могут попасть в устройство или быть отброшены от нее, например, камни, ветки, провода, животные и т.д.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Риск получения травмы
Вращающиеся ножи могут привести к серьезным травмам в результате порезов или ампутации частей тела.
• Выключайте газонокосилку при переноске или наклоне, а также при нахождении за пределами газона. Подождите, пока все вращающиеся детали не остановятся.
• Для работы устройства все защитные крышки и предохранительные устройства должны быть правильно закреплены.
• Никогда не снимайте мусоросборника во время работы устройства.
• Не запускайте двигатель до тех пор, пока ваши ноги не окажутся на безопасном расстоянии от режущих инструментов.
• Не наклоняйте устройство при запуске.
• Не включайте устройство, когда вы стоите перед выходным отверстием.
• Никогда не прикасайтесь к корпусу при работающем двигателе. Всегда держитесь на расстоянии от выходного отверстия.
• Любые работы/настройки устройства должны выполняться только при выключенном двигателе, отключенной контактной кнопке и когда косилка не движется.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Риск получения травмы
Отброшенные камни или почва могут привести к травмам.
• Перед скашиванием проверьте участок, подлежащий скашиванию, на наличие каких-либо нежелательных предметов.
• Убедитесь, что мусоросборник правильно подвешен.
• При работе надевайте защитные очки.
Остановите устройство и отсоедините его от источника питания. Подождите, пока все вращающиеся части не остановятся и устройство не остынет.
• каждый раз, когда вы оставляете газонокосилку
• перед удалением засоров
• перед проверкой, очисткой или работой с устройством
• после контакта с посторонним предметом, чтобы проверить устройство на наличие повреждений

• перед очищением устройства от скопившегося материала
• перед наклоном или транспортировкой устройства
Отключите устройство от источника питания и выполните следующие действия перед повторным запуском и эксплуатацией устройства:
• проверьте, нет ли повреждений
-замените или отремонтируйте поврежденные детали
• проверьте, нет ли незакрепленных деталей, и затяните их
При работе с данным устройством не используйте запасные части, отличные от рекомендованных нами. Использование запасных частей, не рекомендованных нами, может привести к серьезным травмам людей или повреждению устройства.
Несмотря на соблюдение инструкций по эксплуатации, все еще могут существовать некоторые скрытые остаточные риски.
a) Убедитесь, что все гайки, болты и винты затянуты и что устройство находится в безопасном рабочем состоянии.
b) Регулярно проверяйте травосборник на предмет износа или потери функциональности.
c) В целях безопасности замените изношенные или поврежденные детали.
d) Обратите внимание, что в устройствах с несколькими режущими ножами движение одного режущего ножа может привести к вращению других режущих ножей.
e) При настройке устройства следите за тем, чтобы пальцы не попали между движущимися режущими ножами и неподвижными частями устройства.
f) Перед выключением устройства дайте двигателю остыть.
g) При обслуживании режущих ножей убедитесь, что их можно перемещать даже при выключенном источнике напряжения
h) В целях безопасности замените изношенные или поврежденные детали. Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.
Устройство должно храниться в сухом и защищенном от мороза месте.
Заприте устройство в надлежащем месте, чтобы защитить его от несанкционированного использования.
Дайте двигателю остыть, прежде чем хранить устройство в закрытом помещении.

⚠ ОСТОРОЖНО!
Вред здоровью, возникающий в результате вибрации рук и кистей, если устройство используется в течение длительного времени или если устройство не управляется и не оценивается должным образом.
Системы демпфирования вибрации не являются гарантированной защитой от синдрома белых пальцев или синдрома запястного канала. Поэтому необходимо тщательно проверять состояние ваших пальцев и запястья, если вы регулярно пользовались устройством в течение длительного времени. При появлении каких-либо симптомов вышеперечисленных синдромов немедленно обратитесь к врачу. Чтобы снизить риск синдрома белых пальцев, держите руки в тепле и делайте регулярные перерывы во время работы

⚠ ОСТОРОЖНО!
Повреждение слуха
Длительное пребывание в непосредственной близости от работающего устройства может привести к повреждению слуха. Наденьте защитные наушники!
При работе с устройством невозможно избежать определенного уровня шума. Шумная работа должна быть запланирована на часы, в течение которых это разрешено законом или другими местными правилами. Придерживайтесь любого применимого времени отдыха и ограничьте свое рабочее время необходимым минимальным временем.
Для вашей личной защиты и защиты, находящихся поблизости людей, необходимо надеть подходящие средства защиты органов слуха.
Информация о шуме в соответствии с немецким Законом о безопасности продукции (ProdSG) и Директивой ЕС по оборудованию: уровень шумового давления на рабочем месте может превышать 80 дБ(А). В таких случаях оператору потребуется защита от шума (например, ношение защитных наушников).
Также учитывайте любые местные правила, касающиеся защиты от шума!

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ

⚠ ОПАСНОСТЬ!
Эксплуатация допускается только с предохранительным выключателем от паразитного тока (УЗО с максимальным паразитным током 30 мА).
При необходимости проконсультируйтесь с вашей энергосбытовой компанией, чтобы убедиться, что пропускная способность сети постоянного тока в точке подключения достаточна для подключения устройства.
Перед использованием проверьте устройство, кабель и вилку на наличие повреждений или

усталости материала. Ремонт должен выполняться только уполномоченными сервисными агентами.
Вставьте вилку электрического кабеля в розетку подходящей формы, напряжения и частоты, соответствующую действующим нормам.
Держите соединительные и удлинительные кабели подальше от опасных движущихся частей, чтобы избежать их повреждения.
Используйте только брызгозащищенные удлинительные кабели, одобренные для использования на открытом воздухе. Площадь поперечного сечения многожильного провода удлинительного кабеля должна составлять не менее 1,5 мм^2 для кабелей длиной до 25 м и 2,5 мм^2 для кабелей длиной более 25 м.
Подключайте только при выключенном устройстве.
Устройство предназначено только для использования в помещениях с длительной пропускной способностью по току >=100 А на фазу и питается от электрической сети с номинальным напряжением 400/230 В.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Удар током! Существует риск получения травмы в результате поражения электрическим током!
Не используйте устройство, если кабель или вилка повреждена или изношена.
Если кабель поврежден во время использования, его необходимо немедленно отсоединить от сети. Не прикасайтесь к кабелю до тех пор, пока он не будет отсоединен от сети. Не подключайте поврежденный кабель к источнику питания и не прикасайтесь к поврежденному кабелю перед отсоединением его от источника питания, так как поврежденные кабели могут привести к контакту с активными частями.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
⚠ ОПАСНОСТЬ!
Перед любыми работами по настройке, очистке и техническому обслуживанию выключите устройство и отсоедините его от источника питания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Риск получения травмы
Осторожно - Острые зубья
Держите пальцы и ноги подальше.
Для устройств с несколькими зубчатыми насадками убедитесь, что перемещение одной зубчатой насадки может привести к вращению других зубчатых насадок.
При настройке устройства следите за тем, чтобы пальцы не попали между подвижными зубчатыми насадками и неподвижными частями устройства.
При обслуживании корпусов зубьев имейте в виду, что корпуса зубьев можно перемещать даже при выключенном приводе.
Регулярно проверяйте мусоросборник на предмет износа и старения.
После каждого рабочего периода тщательно очищайте устройство от пыли и мусора, а также ремонтируйте или заменяйте все неисправные детали.
Всегда содержите устройство, в частности вентиляционные отверстия, в чистоте. Никогда не распыляйте воду на корпус устройства!
Никогда не мойте устройство и его компоненты растворителями, легковоспламеняющимися или токсичными жидкостями. Используйте только влажную тряпку.
Затяните все гайки, болты и винты, чтобы убедиться, что оборудование находится в безопасном рабочем состоянии;
Только регулярно обслуживаемое и обрабатываемое устройство может работать удовлетворительно. Недостаточное техническое обслуживание и уход могут привести к непредвиденным несчастным случаям и травмам. Ремонт и работы, указанные в настоящих инструкциях, могут выполняться только квалифицированным уполномоченным персоналом.
Используйте только оригинальные принадлежности и запасные части. Использование других запасных частей может привести к несчастным случаям/травмам пользователя. Производитель не несет ответственности за любой такой ущерб.
Пожалуйста, свяжитесь с нашим сервисным отделом, если вам нужны принадлежности или запасные части.

ХРАНЕНИЕ

Устройство должно храниться в сухом и защищенном от мороза месте.
Заприте устройство в надлежащем месте, чтобы защитить его от несанкционированного использования.
Храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте.
Дайте двигателю остыть, прежде чем хранить устройство в закрытом помещении.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправности	Причина	Устранение
Двигатель не запускается	Отсутствует источник питания.	Проверьте розетку, кабель и вилку, а при необходимости квалифицированный электрик должен выполнить ремонт.
	Ножи заблокированы	Проверьте ножи
	Главный выключатель или предохранительная арка не контролируются	Обратитесь к инструкциям, приведенным в данном руководстве по эксплуатации.
Неустойчивая работа, сильные вибрации	Нож поврежден	Замените нож. **Ремонт и работы, указанные в настоящих инструкциях, могут выполняться только квалифицированным уполномоченным персоналом.**
	Нож неплотно соединен	Проверьте и затяните зажим ножа
Плохое скашивание/ улавливание	Тупой нож	Заточите или замените нож
	Аккумулятор неисправен	Обратитесь в службу поддержки клиентов
	Мусоросборник заблокирован	Опорожните мусоросборник
	Высоты скашивания не настраивается	Настройте высоту скашивания
Трава не собирается	Заблокированный канал	Очистите выходной канал
	Полный мусоросборник	Опорожните мусоросборник
	Слишком мокрая трава	Срезать в сухую погоду

УТИЛИЗАЦИЯ



Если в будущем ваше устройство придет в негодность или оно вам больше не понадобится, не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором, а утилизируйте его экологически чистым способом. Утилизируйте само устройство в соответствующем пункте сбора/утилизации. Таким образом, пластиковые и металлические детали могут быть разделены и переработаны. Информацию, касающуюся утилизации материалов и устройств, можно получить в местной администрации.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАТИВНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ EC Nº M8A 101113 0085 REV. 00

Модель изделия/изделие **A01-007D, электрическая газонокосилка 1600 Вт, 38 см;**
(изделие, тип, партия или серийный номер):

Название и адрес производителя или его уполномоченного представителя: **CHANG-ZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD, No.502, Changting Road, Wujing District, Changzhou City(213145), Jiangsu Province, Китай**

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.

Объект декларации: **A01-007D, электрическая газонокосилка 1600 Вт, 38 см GRUNDER;**

Вышеописанный объект декларации соответствует применимому гармонизированному законодательству Европейского Союза:
EN 60335-1:2012/ A15:2021
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2019

Ссылки на применимые используемые гармонизированные стандарты или ссылки на другие технические спецификации, в отношении которых декларируется соответствие:
2006/42/EC. Директива по машинам.
2014/30/EC. Директива по электромагнитной совместимости.

Подписано от имени и по поручению: CHANGZHOU CLEANSPEED TOOLS CO,. LTD
(место и дата выдачи): CHANGZHOU , 2022/10/20
(Фамилия, должность) (подпись): PETER PAN, БИЗНЕС-МЕНЕДЖЕР



GRUNDER

Importer / Importija / Importētājs /
Importuotojas / Импортёр
UAB „Kesko Senukai Lithuania“
Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas
Tel. +370 700 11 119, *www.senukai.lt*
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства
China / Hiina / Ķīna / Kinija / Китай